Juli 17, 2017
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400

AWEMainta

A PARTICIPA MASALMENTE N'E CONSULTA POPULAR TENI TAMBE NA ARUBA

Continua na pagina 2













Experience the difference

- Alarm Installation
- Camera Installation
- Online viewing
- Monitoring Service
- Guard Service
- Patrol Service



Your protection partner since 1996

INVEST SECURE N.V.

We don't just say it... We Guarantee it !

Phone: (297) 582-7252
E-mail: insec@setarnet.aw
: @investsecurearuba

= exact

Solutions for Finance, Manufacturing, Wholesale Distribution, Professional Services, HRM, CRM and BPM

Business Processes
Marketting, Sales and Service
Logistics & Supply Chain Management
Reporting & Compliance
Planning & Production
Finance & Accounting
Project Management

Supporting all your business activities

Our goal is to understand and anticipate your business requirements.It means that everthing we do is geared towards equipping you with solutions that will help you succeed as markets evolve

VCC International NV

Exact. And it all comes together. Tel: 583-7072 | info@vcc.int.com | www.vcc-int.com

Venezolano residencia, pero turista tambe

A participa masalmente n'e consulta popular teni tambe na Aruba















NA Aruba tambe, e Venezolano residencia, pero tambe e turista, a presenta pa vota contra di e constituyente di Presidente Nicolas Maduro.
Confirmando cu na Aruba tambe, e Venezolanonan kier un cambio politico na nan pais. E pregunta cu tin awe, con Gobierno di Nicolas Maduro lo acepta resultado di e plebescito, cu adelanta el a bisa cu e no tin ningun base legal, cu otro palabra e ta ilegal.
Gobierno di Maduro a califica cu esaki a bira un consulto pa cu proximo eleccion.

For di 8 or di mainta caba e Venezolanonan residencia na Aruba a acudi na Cas di Cultura pa participa n'e plebescito, un Consulta Popular, pa contesta 3 pregunta clave.
E Consulta aki a tuma lugar rond mundo, unda cu por tin Venezolano ta biba. Siguiendo noticianan mundo, por conclui cu e pueblo kier un cambio y bolbe bek na democracia, unda a cuminsa na demanda eleccion liber.

E resultado di ayera na Aruba lo wordo manda p'esnan responsabel na Venezuela y asina e por wordo considera e mensahe como e deseo di e pueblo. Si esaki lo wordo respeta no ta conoci. Mescos tin cu ta contra e Presidente actual, tin tambe otronan cu ta na fabor.
Opinion general ta cu maske cu pueblo Venezolano a vota pa cambio, nada lo cambia cu Presidente Nicolas Maduro na mando. E siguiente pregunta ta: Y awor kico?

Si awe tardi, doñonan di equiponan pisa no haya un reaccion positive

Por spera accion mas pisa y desastroso

Pasobra lo sera tur ader di trafico











DESPUES cu diabierne atardi, doño hunto cu e chofernan di equipo pisa a dicidi di blokea pa cuminza e rotonde di Watty Vos Blvd, a sigui un reunion na Oficina di DOW, presidi pa Marlon Croes, den presencia di e director di e contratista Mota Engil, cu no a conclui, pero a keda acorda cu p'awe pa 5 or di atardi, lo tin un contesta riba e protesta.

Manera nos a ser informa, si e contesta di awe tardi, no ta na nan satisfaccion, e proximo accion lo ta uno manera a yega di sosode na St. Maarten, unda pa 3 dia largo, doñonan di equiponan pisa a ser tur ader di trafico, paralisando tur movilidad n'e isla.
No ta exclui cu esey lo por sosode, si e contratista Mota Engil keda intransigente, cu Aruba lo habri dia di mañan si tin movilidad, pasobra lo sera tur puntonan clave pa trafico.

Te ayera, por a tende comentario, cu hopi Arubiano ta sostene e protesta, pasobra no por t'asina cu un compania stranhero ta haya trabao na Aruba, ta wordo paga cu fondo di Aruba, maske cu e ta un proyecto PPP, pero na final, ta pueblo ta paga e cuenta.
Gobierno por hay'e den un situacion cu nan no ta desea, net awor den porta di eleccion. No por t'asina cu yiunan di tera ta keda sin beneficia economicamente, pero si tin pa companianan stranhero.

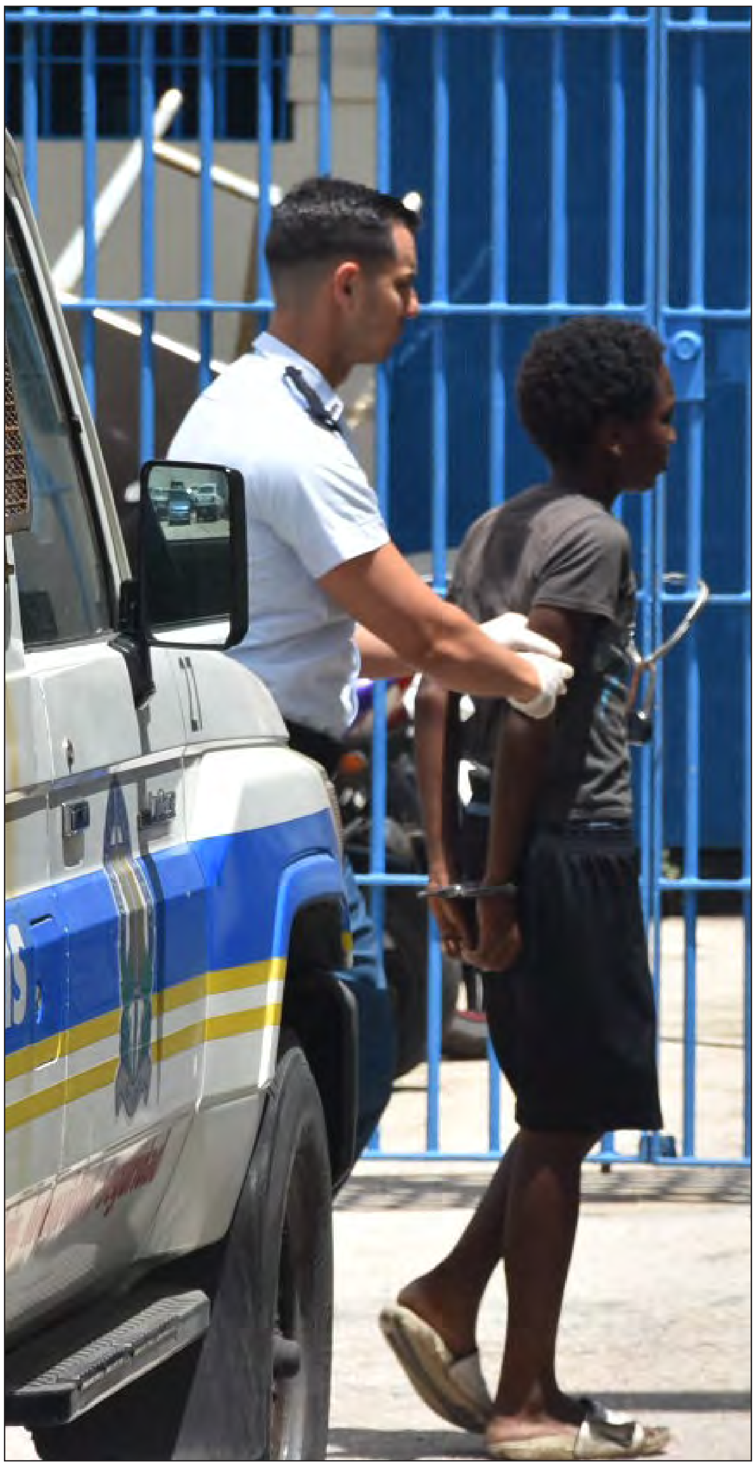
Mota Engil no a ni aserca ningun compania local pa por traha cu nan. E contratista aki hasta trece machin pa traha su propio cement, asfalt, siendo cu nos tin dicho industria na Aruba tambe. Kier men cu nan no kier participa na economia di e pais aki, anto pesey e accion aki a haya sosten di hopi hende, maske cu Gobierno ta papia di drecha economia di e pais aki.

E lanta di biaha un voz, mescos lo pasa si CITGO neglisha contratistanan local pa traha den e refineria, cu manera tin informacion caba, lo trece 2 compania di Venezuela pa traha den e refineria.
E modus operandi aki ta pone cu tin mas "huida" di divisas pa exterior, cu keda placa ta circula den comunidad di Aruba. Anto asina sigur pueblo no kier ningun proyecto.

Manera a ser bisa na AWEMainta, si no tin entrada pa yiunan di tera, no por tin tampoco p'esnan cu kier bin gana nan placa solamente na Aruba.
Si awe tardi no tin un solucion satisfactorio, e cuenta ta core pa Gobierno, ora cu Aruba for di mañan cu ningun hende por yega nan destinacion final, pasobra tur ader principal lo ser blokea.

Diasabra ultimo

Menor di 13 aña a propina hoben cu hinca bou di su curason









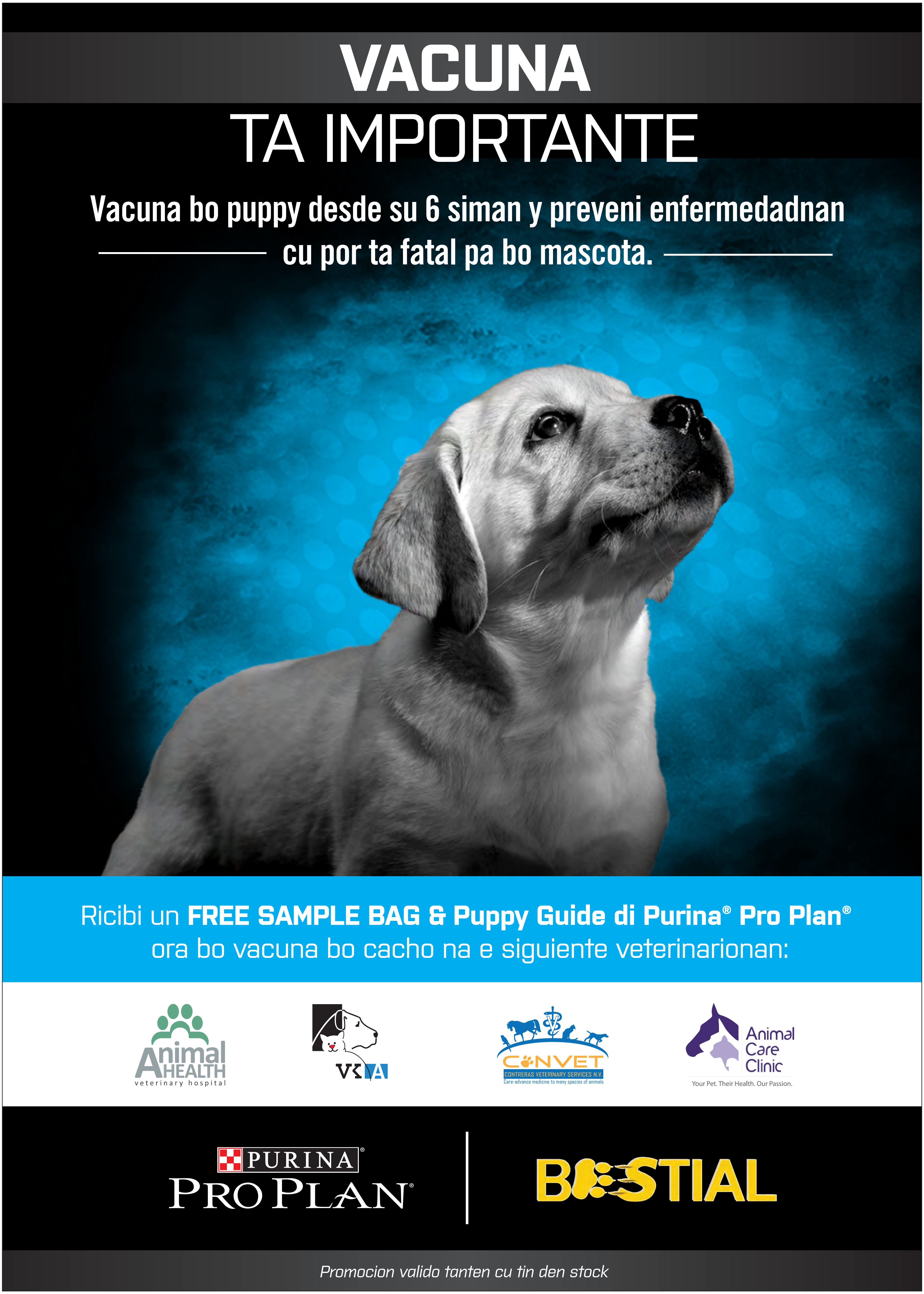
DIASABRA den oranan di mainta, un caso serio di hincamento a tuma lugar na Savaneta, pa cual a pidi asistencia inmediatio di Polis y Ambulance.

Un discusion entre un hoben y un menor di 13 aña a termina den hincamento ora e menor a pasa man pa un sker y propina e hoben cu hinca bou di su curason. Parämediconan a actua lihe pa atende cu e hoben su heridanan y transport'e cu urgencia pa Hospital. Mientras tanto, Polis a detene e menor no mucho leu di unda e hincamento a tuma lugar.



E hoben recien tabata bek den libertad despues di tabata envolvi den otro casonan.

Awor e mester responde pa loke practicamente ta un intento di asesinato.


VACUNA
TA IMPORTANTE
Vacuna bo puppy desde su 6 siman y preveni enfermedadnan cu por ta fatal pa bo mascota.
Ricibi un FREE SAMPLE BAG & Puppy Guide di Purina® Pro Plan®
ora bo vacuna bo cacho na e siguiente veterinarionan:
Animal HEALTH veterinary hospital
VCA
CONVET
CONTRERAS VETERINARY SERVICES N.V.
Care-advance medicine to many species of animals
Animal Care Clinic
Your Pet. Their Health. Our Passion.
PURINA PRO PLAN
BESTIAL
Promocion valido tanten cu tin den stock

Rene Herdé na lider di MEP:

Ainda nos ta warda bo prueba







ALGUN siman pasa, e lider di MEP a lansa un acusacion baho pero sin presenta niun preuba. El a bisa cu Gobierno di AVP lo a saca 61 miyon florin for di fondo di pensioen. Lider di fraccion di AVP, sr. Marlon Sneek y miembro di fraccion Rene Herdé a exigi e lider di MEP mes ora p'e presenta e prueba di loke el a bisa.
Te awe dialuna, 17 di juli, ainda e lider di MEP no a presenta nada pa prueba loke el a bisa, pero e ta rabia masha hopi ora hende bis'e cu e ta gaña, segun Rene Herdé.

GAÑAMENTO A BIRA ALGO NORMAL
Mientras cu nos ta renobando e forma di debati opinion y plannan den politica den nos pais, mientras cu nos ta spera cu tur politico ta comporta transparente y para pa loke e ta bisa, den e partidonan di oposicion, en particular den MEP, nan ta sigui cu e mal custumber di bisa kico cu ta y spera cu hende ta kere nan.
Nan ta sigui hunga cu sentimiento di pueblo en bes di papia palabra cla y berdad. Nan ta sigui lansa tur sorto di storia cu nan mes a inventa contra AVP, pero sin niun prueba, Herdé ta splica.

E caso di e placa cu nan ta bisa cu a saca di e fondo di pensioen ta djis un di nan. Pero hende ta corda e storia cu MEP a bisa cu nan tin 7 compania cu kier a habri e refineria, pero niun a yega di presenta. Nan a bisa cu nan tin compania pa habri 5 hotel di 5 strea na Baby Beach y Roger Beach, pero nunca nan a presenta. Nan a bisa cu nan lo presenta ley pa proteha mucha contra abuso, y nunca nan a presenta uno. MEP a bisa cu tin cu hisa e edad di pensioen na 65 aña y despues MEP a purba haci comosifuera cu nunca nan a bisa esey.

E gañamento den MEP t'asina un mal custumber y malesa, cu di berdad bo no por confia den nan palabra. Awor ainda ta warda pa haya e prueba di loke e lider di MEP a bisa over di e placa cu segun e lo a saca di e fondo di pensioen. Nos ta dun'e un tiki tempo mas p'e para pa loke el a bisa. Si no, atrobe nos lo gar'e ta gaña! Rene Herdé di AVP ta termina.

Di acuerdo cu Rene Herdé:

NO TIN LUGA PA IDEA Y ACTITUDNAN ANTICUA

"TA netamente ideanan nobo, renobacion consciente y eficiente, inovacion, uzo di tecnologia y cambionan den forma sistematico, ta loke lo pone Aruba sigui progresa y duna tur hende participacion den y beneficio di esaki. No tin luga pa idea y actitudnan anticua mas."

Asina Rene Herdé a splica un grupo di hoben den weekend reuni na San Nicolas. E hobennan mes ta desapunta cu partidonan politico ta ripiti e mes un cosnan y e mes un ideanan bieu manera nan a tende den e ultimo debate.

Nan ta haya cu mayoria di partido ta papia mucho cos general sin bira concreto. Nan ta critica sin duna solucion. E hobennan ta haya cu falta idea y plannan nobo y ta wak den direccion di AVP pa contesta. Pakico den direccion di AVP?

E motibo ta cu nan ta wak cu ta AVP ta e unico partido cu a tribi di trece cambionan dificil, cu den futuro nan generacion lo ta agradeci p'e. E hobennan ta haya cu mayoria partido ta djis bisa loke nan hende y fanaticonan di partido kier tende, no loke ta bon pa Aruba. Nan ta haya falta di inovacion y ta puntra kico AVP si ta bay haci pa renoba enseñansa, cuido di medio ambiente, economia, cuido di salud, etc.

INOVACION T'E SOLUCION

Despues di a scucha e hobennan pa basta rato, Rene Herdé a splica dicon tin paisnan sin rikesa natural manera oro y petrolio ta crece y paisnan rico na recursonan natural ta keda atras.

El a duna dos ehempel: "Sur Korea tabata un di e paisnan mas pober na mundo apenas 60 aña pasa. Nan no tin recursonan natural na abundancia.

Sin embargo, awe Sur Korea ta un di e paisnan mas avansa, economicamente fuerte, democratico y cu un nivel di bida halto pa tur hende. Hapon ta otro ehempel.

Tambe un pais sin recursonan natural, pero cu un desaroyo tecnologico cu a haci'e un di e paisnan economicamente mas fuerte di mundo.

Di otro banda, tin paisnan den Sur America, Africa, Europa y Medio Oriente cu tin rikesanan natural grandi, pero tog un desaroyo stagna, un desigualdad y falta di servicio y beneficio pa pueblo. E diferencia entre e dos grupo di paisnan aki ta e uso di educacion, organisaicon eficiente, leynan cu ta crea husticia y igualdad y e capacidad pa renoba e pais tur caminda cu ta necesario.

E forsanan cu ta tene e paisnan "rico na recursonan natural" atras ta traha pa nan propio interes.

Den paisnan cu tin un desaroyo mas grandi y un destribucion mas husto, nan a realisa cu e miho forma pa crece y desaroya ta dor di percura pa tur hende bay dilanti ora e pais bay dilanti.

E pensamento basico ta cu cambio y renobacion, specialmente den enseñansa, y economia ta loke ta pone paisnan crece y otronan no. E oportunidad pa participa na e desaroyo y e reparticion di beneficionan mester ta mas igual.

E ehempelnan di Sur Korea y Hapon ta papia pa nan mes!"

Asina Rene Herdé a splica.

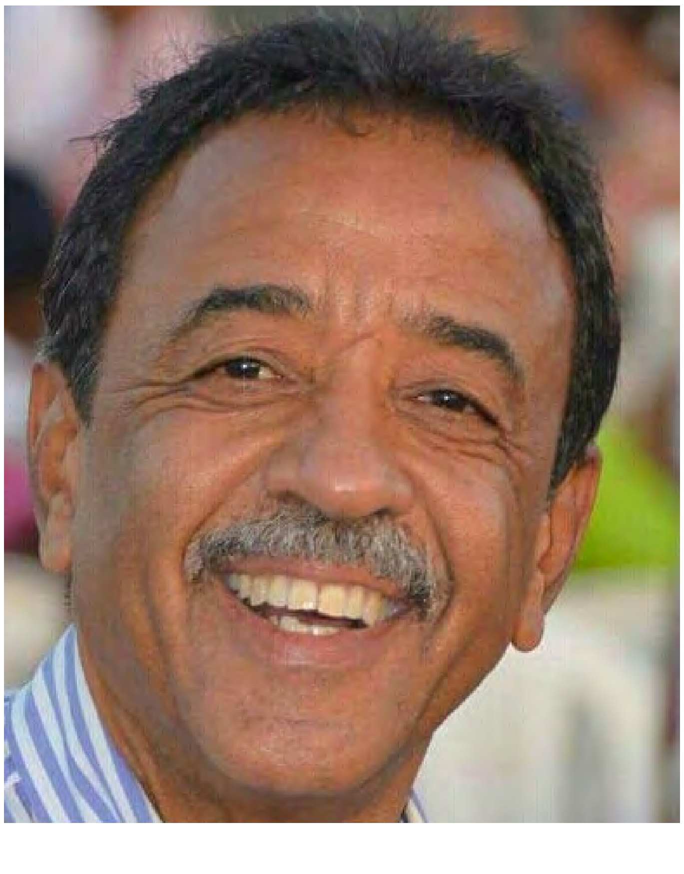
RENOBACION NA ARUBA

Papiando di e futuro desaroyo di Aruba, Rene Herdé a splica lo siguiente: "E futuro desaroyo di Aruba tambe ta depende di nos boluntad y capacidad pa cambia y renoba tur structura, tur proceso, tur regla cu ta stroba un desaroyo mas lihe, mas igual y mas husto pa nos tur.

P'e renobacion aki tuma luga nos mester rechasa cu gruponan chikito ta resisti renobacion pa proteha nan propio interes of beneficio, en bes di e interes di henter nos pais y pueblo.

Pa nos por aplica tecnologia mas y mas efectivo, pa nos cambia y renoba structuranan bieu cu ta stroba, nos mester educa nos mes mas y miho. Renobacion di enseñansa ta p'esey un condicion indispensabel pa nos futuro desaroyo. Nos tin cu cambia e metanan di nos enseñansa, e curiculo (=kico nos ta siña) y e formanan cu nos ta siña y studia. Nos mester renoba e forma di evalua y e organisacion di scolnan. Nos mester renoba e sistema di financia nos enseñansa.

Cambio den enseñansa ta condicion pa cambio den nos pais! No tin luga mas pa idea y actitudnan anticua of privilegio pa gruponan ya previligia! Futuro ta exigi inclusion di nos tur. Participacion di tur. Oportunidad igual pa tur. Reparticion mas husto pa nos tur. Anto e ora e forsa y creatividad uni di nos tur ta loke lo carga y pusha nos pais padilanti!" Asina Rene Herdé ta conclui.





Awo cultura a yega su turno

Alice van Romondt ta sostene y felicita AVP den su decision pa lansa Michael Lampe como candidato



UN di e defensor y promotornan mas grandi di arte y cultura en general na Aruba, sra. Alice van Romondt tabatin na su encargo diasabra anochi pa introduci Michael Lampe como candidato nobo di Partido di Pueblo Arubano AVP.
Esaki ta un encargo cu pa van Romondt tabata mas bien ta un honor y placer, conociendo e hoben musico y emprendedor creativo y den su introduccion el a elogia e cualidad y pasion di Lampe, mes tanto cu e vision y acierto di Mike Eman, como lider di partido.

"MinPres mi kier bisa bo 'chapeau'; mi kier bisa bo pabien; mi kier bisa bo hopi pabien cu e escogencia di Michael Lampe pa subi lista di nos partido victorioso AVP", van Romondt a bisa na un grupo grandi di famia y amigonan di Lampe hunto cu simpatisantenan di e partido berde cu a yena espacionan di Beam na Playa.

"Manera ta bisa na Hulandes: 'Niet de eertste de beste' sino un palanca; echt un palanca pa carga y sigui dilanti inovando, inspirando, rescatando, educando y compartiendo cu nos comunidad", Alice van Romondt a bisa cu "esey ta Michael Lampe."
Van Romondt a expresa di ta hopi contento pasobra awo cu tur trabou pa renoba, drecha, embeyece y haci Aruba mas sigur ta casi ful cla y casi tur plan a wordo ehecuta manera priminti y skirbi den programa di partido di AVP y den programa di gobernacion, awo cultura a yega su turno.
"Awo nos ta bay concentra riba locual ta haci nos na Aruba Arubianonan autentico; Arubianonan bieu y Arubianonan nobo. Awo nos ta bay concentra riba locual ta haci nos bon mira y hopi gusta y locual ta distingui nos di otro nacionnan, esey ta nos hendenan y nos cultura", el a bisa.
P'e experto local den arte, no tin duda cu awo e industrianan creativo incluyendo artesano, musica y naturalesa ta na turno cu Michael Lampe como e guia principal.
"Teatro di bida ta siña nos cu no tin casualidad… Danki Minister Presidente, danki pa bo vision y danki pa e 'perfect timing."
Tambe el a elogia Lampe su orientacion pa inclui otronan manera su slogan di campaña ta bisa: "Ban cu Michael" na loke Van Romond a afirma cu emocion: "Nos tur ta bay cu bo y nos ta bay cu AVP."





Un fuente a bisa:

E no ta un mentira di 1 di april, pero ta un storia real: A haya oro y plata den awanan na St. Maarten

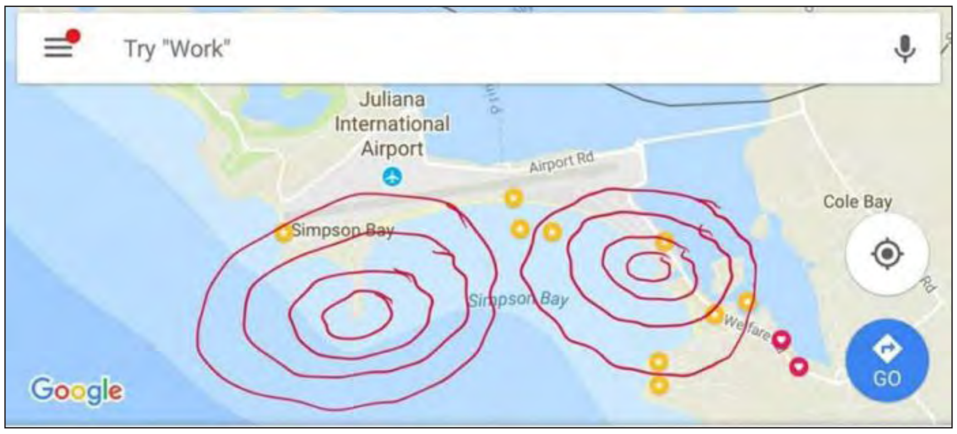
SIMPSON BAY – Tabata diabierne ultimo, cu un persona cu a nombra su mes como Capi PirateMarko, a keda deteni pa Polis pa ser interroga pa 2 ora na Warda di Polis na Simpson Bay.
Den su Facebook post, Capi PirateMarko ta bisa cu el a kede deteni dia 13 di juli ultimo pa 2 ora y mei, despues cu e y algu studiante a dicidi di bay sambuya den e area di entrada di Lagoon di Simpson Bay.

Tambe el a reclama cu e ta cumpli cu ordonan di Minister di Enseñanza, Silveria Jacob. Despues cu Polis a interrogu'e a laga bay. El a declara na 721news cu el a keda deteni pasobra el a bay na un sitio cu ta prohibi pa drenta e awa particular aki.
Polis a dun'e un waarschuwing pa no bay sambuya n'e areanan specifico. 721news a tuma contacto cu Vocero di Polis, Inspector Ricardo Henson, a declara n'e miembronan di prensa, cu e lo bin bek riba e tema aki.

Si Inspector Henson advisa nan pa tuma contacto cu Minister of Enseñanza pa por haya mas detaye. Ora cu 721news a nota despues presencia di Polis y nan a trece nan propio sambuyadornan, a ser puntra pakico tanto secreto.
Pero Inspector Henson no kier contesta nan pregunta y a bolbe referi pa busca informacion na dos Ministerio.

721news a tuma contacto cu algun fuentenan cu nan por confia, kendenan a confirma cu un grupo di buscador di tesoro lo a haya oro y plata, no moneda, pero oro cu plata di berdad.
Di acuerdo cu un di nan fuentenan, e accion secreto aki ta debi cu loke cu a ser haya un parti ta coresponde na Gobiern y un parti n'e grupo priva di indivualnan.

Diasabra 721 news a trata di haya Minister di Enseñanza, pero nan a ser informa cu e no ta na St. Maarten.
Ningun nota oficial a ser publica cu cierto area ta restrict pa sambuyadornan. Algun buzo a expresa si nan preocupacion, cu si nan mester bay sambuya sin sa cu e sitionan aki ta prohibi, manera e.o. e Marine Park, cu nan tambe lo keda deteni y cuestiona.
Nan ta di opinion cu Gobierno mester y coordina esaki mihor ainda, de lo contrario mas sambuyador lo por haya nan mes den problema serio.



FUNDACION PA NOS MUCHANAN

Fundacion Pa Nos Muchanan (FPNM) heeft als doel om alle kinderen op Aruba in de leeftijd van 0 tot en met 12 jaar op een zo hoog mogelijk welzijnspeil te brengen, door opvoedingsondersteuning te bieden aan de doelgroepen ouders, kinderopvangcentra en andere opvoeders.

De Fundacion Pa Nos Muchanan heeft per direct plaatsingsmogelijkheden voor een voltijds

PEDAGOGISCH MEDEWERKER (M/V)

In deze veelzijdige functie maakt u deel uit ven een team van pedagogisch medewerkers en een administratief medewerker. U legt verantwoording af aan de directeur die belast is met de leiding en bedrijfsvoering van het bureau.

Taken
— Het geven van opvoedingsvoorlichting, advies en begeleiding aan leid(st)ers werkzaam in de kinderopvang en ouders met (opvoedings) vragen of zorgen.
— Het organiseren van cursussen, workshops en trainingen voor ouders en personeel, kinderopvangcentra en andere opvoeders.
— Het geven van publieksvoorlichting betreffende opvoedingsvraagstukken.
— Het geven van advies en ondersteuning bij het opzetten van nieuwe kinderopvangcentra.
— Het bevorderen van samenwerking en uitwisseling van informatie tussen de kindercentra en het personeel.
— Het mede bevorderen van samenwerking met alsmede pleitbezorging bij relevante (overheids)instellingen en (particuliere) organisaties.
— Het meewerken aan het inventariseren van behoeften en knelpunten in het werkveld.

Functie-eisen
— HBO Sociaal Pedagogische Hulpverlening of vergelijkbare opleiding, aangevuld met relevante werkervaring.
— Kennis van de Nederlandse, de Papiamentse, de Engelse en de Spaanse taal in woord en geschrift.
— Kennis van standaardpakketten voor kantoorautomatisering strekt tot aanbeveling.
— Zelfstandig kunnen werken als onderdeel van een kleine team en beschikken over probleemoplossend vermogen.
— Creativiteit en flexibiliteit zijn van belang evenals goede communicatieve vaardigheden, ordelijkheid en systematiek. Werkt conform kwaliteitseisen die binnen de organisatie worden gesteld.
— Kennis in ontwikkeling van kinderen van 0 t/m 12 jaar

Arbeidsvoorwaarden
Uw aanstelling geschiedt op basis van een arbeidsovereenkomst voor onbepaalde tijd met een proeftijd van 2 maanden. Salaris en overige arbeidsvoorwaarden conform bezoldigingsstructuur van de FPNM in het kader van output financiering.

Sollicitatie
Uw schriftelijke sollicitatie voorzien van uw curriculum vitae, richt u uiterlijk 26 juli 2017 aan het Bestuur van de FPNM per adres Cumana 2, Oranjestad, e-mail adres: info@fpnm.aw. Voor eventuele vragen over de functie neemt u contact op met Mw. Natasha Gilkes, via tel. 583-4247 / 588-0856.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure

Rene Herdé:

BAY BEK NUNCA MAS!

KICO ta e forsa mas grandi di Aruba? Hopi hende lo bisa nos playa y lamanan bunita. Otro lo bisa cu ta nos hendenan. Algun lo bisa e hecho cu nos ta papia cuatro idioma.
En realidad tur e factornan aki y otronan ta haci nos un pais special, diferente, y unico.
Un pais cu apesar di su tamaño chikito y sin fuentenan di rikesa tradicional manera oro, petrolio of agricultura, a crece y desaroya hopi mas cu hopi hende den pasado y presente a spera.

Apesar di e limitacionnan di tamaño y recurso di nos isla, nos ta un di e paisnan cu mas ta atrae atencion positivo, interes, curiosidad, inversion y hende.
Segun mi, e esencia di nos forsa y splicacion di nos desaroyo, ta nos abilidad di inova.
Nos no tin miedo di cambio. Nos ta haci cambio den tur area si e ta na interes di nos pais y nos hendenan.

Nos a y ta deshaci di formanan di traha y haci cos, ora nos ripara cu e no ta duna nos e resultado cu nos kier. Nos ta cambia cos ora nos descubri of inventa uno cu ta duna mas y miho beneficio pa nos pais y tur nos hendenan, segun Rene Herdé.

CAMBIO
T'asina nos a deshaci di e sistema bieu di cuido medico. Nos tabatin uno cu un parti di trahadornan den sector priva y empleadonan publico so tabatin cuido medico sigura.
Resto di pueblo mester a pidi un fabor politico pa haya cuido di nan salud. Nos a cambi'e pa uno cu tur hende tin e mes un cuido. Ta asina nos a deshaci di e sistema bieu di duna beca na 40 hoben via decisionnan politico partidista, pa un sistema di fiansa pa estudio.

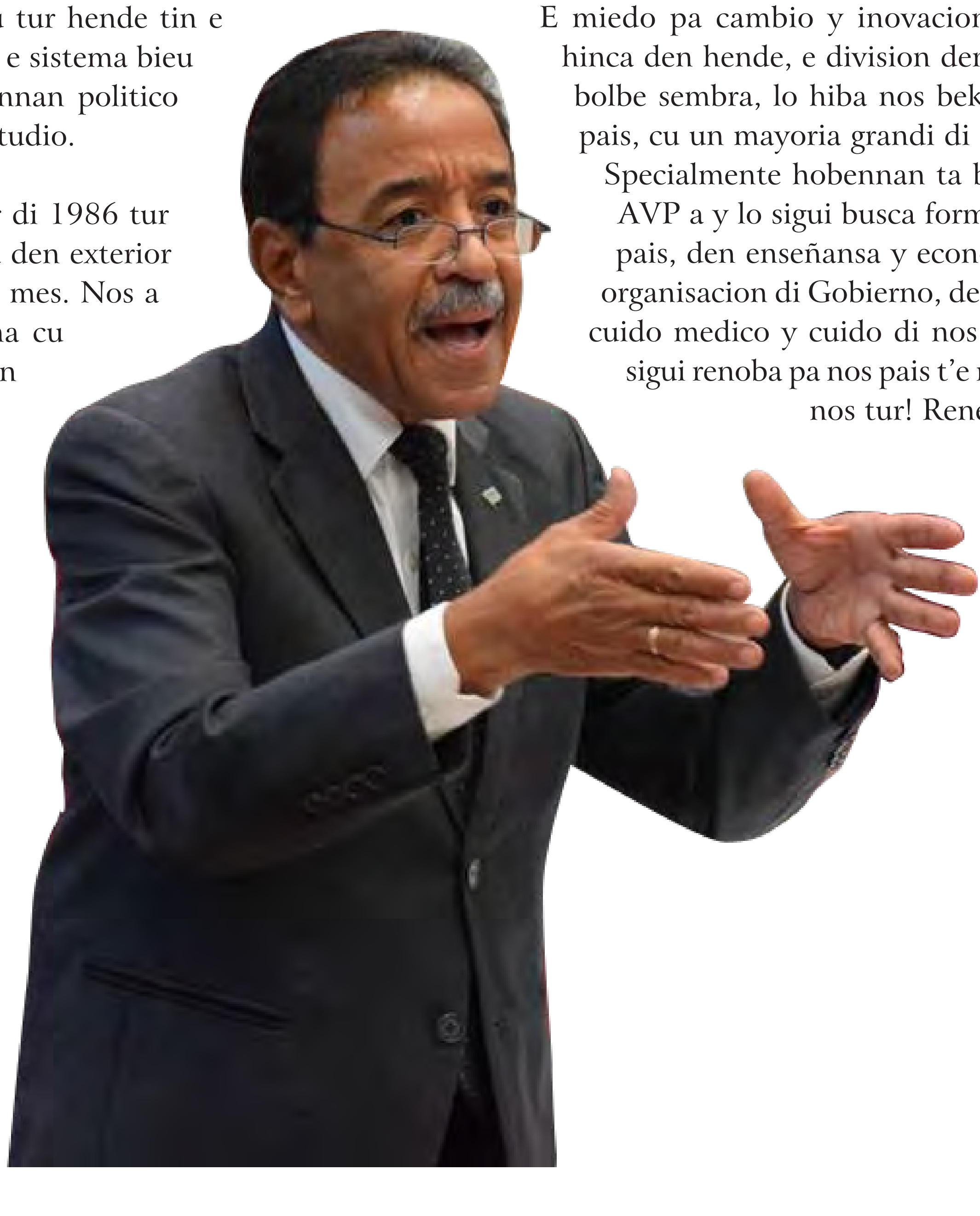
En bes di e 40 studiante so pa aña, for di 1986 tur aña mas cu 250 studiante ta bay studia den exterior y otro 500 ta sigui studia aki na Aruba mes. Nos a kita e privilegio di politiconan pa baha cu pensioen na 45 aña y regla den ley cu nan ta baha cu pensioen n'e mes un edad cu resto di pueblo. Nos a inova nos turismo ora e refineria a cera y crea henter un industria cu miles di cupo di trabou, cu no tabatin prome. Nos a kibra cu e concepto politico bieu di haci fabornan politico y regla cosnan pa famia y amigonan so ("friends and family"). Trato igual. Ley pa un, ley pa tur ta loke ta conta awor!

A kibra cu e pensamento bieu cu si bo ta pober ta bo mes mester yuda bo mes of depende di bondad di otro. A remplasa esaki p'e pensamento cu hunto den e pais aki nos ta wak pa otro y cuida otro. P'esey esnan cu entrada mas abou, mamanan soltera y yiunan di famianan cu poco entrada ta haya atencion structural awor. P'esey nos no por compronde cu ainda tin partido politico cu kier hiba nos pais bek p'e tempo di pasado yen di desigualdad y division. Anto nan ta bis'e "sin miedo"! Herdé ta splica.

NUNCA MAS
Nunca mas nos kier bay bek n'e tempo cu den conseho di partido MEP nan ta dicidi ta ken su yiu ta haya bek pa bay studia. AVP a introduci e sistema di fiansa pa estudio pa tur hoben cu por y kier, por bay studia e profesion cu e ta desea. Nunca mas nos kier bay bek n'e situacion cu un ciudadano tin cu bay cerca un politico pa haya un carchi como fabor politico pa haya cuido di su salud.
AVP a introduci e AZV pa sigura tur hende e mes un derecho pa cuido di su salud. Nunca mas nos kier bay bek p'e situacion cu ta "famia y amigonan" ta haya tur posicion y contract den Gobierno.

Tur hende mester keda cu e mes un derecho y oportunidad manera ta e caso awor. Nunca mas nos kier bay bek n'e situacion di desempleo manera tempo cu e refineria a cera.
Ampliacion y profesionalisacion di turismo, creacion di sectornan di economia rond di energia renovabel y uzo di tecnologia avansa den enseñansa, den agricultura y den crea servicionan nobo, ta e rumbo cu nos a scoge y cu ta duna resultado den otro paisnan y na Aruba. Nunca mas nos kier bay bek na e situacion cu ta ridiculisa institucionnan di nos pais djis pasobra no gusta nan opinion.
Nunca mas nos kier bay bek n'e situacion cu ta core hende cu a scoge Aruba como nan pais, djis pasobra nan a pidi trato husto.

E miedo pa cambio y inovacion cu MEP ta bolbe hinca den hende, e division den pueblo cu MEP ta bolbe sembra, lo hiba nos bek pa un tempo y un pais, cu un mayoria grandi di pueblo no kier mas. Specialmente hobennan ta bisa NUNCA MAS! AVP a y lo sigui busca formanan di renoba nos pais, den enseñansa y economia, den finansa y organisacion di Gobierno, den cultura y arte, den cuido medico y cuido di nos naturalesa. AVP lo sigui renoba pa nos pais t'e miho luga pa biba pa nos tur! Rene Herdé ta termina.



Parlamentario Marlon Sneek, lider di fraccion di AVP

Ta reta lider di MEP pa mustra den cuenta anual di SVb unda a ranca 61 miyon di e fondo

SIMAN pasa lider di MEP, Evelyn Wever Croes den un declaracion duna den un conferencia di prensa, a informa cu Gobierno di AVP lo a coy e suma di 61 miyon for di caha di SVb.
Lider di fraccion di AVP den Parlamento, sr. Marlon Sneek, a reta e lider di MEP p'e bin dilanti cu hechonan concreto y mustra pueblo di Aruba, na cual momento Gobierno a haya placa for di SVb.

"Pa un lider politico cu ta pretende di bira lider di nos pais, ta presta su mes pa conta storianan sin base di berdad, ora cu e bin dilanti y bisa cu Prome Minister Mike Eman a confirma cu fondo di SVb ta stabiel, pero cu na mes momento a saca un suma di 61 miyon for di e fondo aki.
E declaracion aki di Evelyn ta graba y tur hende por scucha esaki y ora cu el a ser haci e pregunta pa splica esaki, e lider di MEP ta ripiti cu Gobierno a 'ranca' 61 miyon for di e fondo di SVb, algo cu ta totalmente for di sla y cu ta un gañamento sin fin.

Mi ta reta e lider di MEP a bin dilanti y splica pueblo riba kico su declaracion ta basa y presenta pruebanan concreto cu esaki a tuma lugar, pero aki nos tin cu bisa cu e lo no haci esaki ya cu e lider di MEP ta un gañado patologico. Nos ta pidi e lider di MEP y tur ciudadano pa tuma e cuentanan anual di SVb cu ta disponibel pa tur hende lesa, y analisa tur loke tin para eyden pa mira for di unda Evelyn ta saca e mentira aki, ya cu den e cuenta anual di SVb esaki no ta para un caminda.
Nos ta spera cu e lider di MEP bin dilanti y duna claridad di con e ta bisa cosnan cu no ta berdad y p'e bin SVb caminda nos di AVP sigur lo compaña su persona pa drenta paden un busca e berdad real di e asunto aki.



Ta di spera cu e lo duna acto di presencia na oficina di SVb pa tur hende bolbe ripara c'un biaha mas su persona como lider di MEP, ta trece mentira padilanti mal informando pueblo di Aruba.
Ta algo di lamenta ya cu e persona aki t'esun cu ta bisa tur ora cu e kier bay bira e Prome Minister di pais Aruba, anto e ta gaña di e forma aki y lo ta na su lugar pa nos bay papia cu PAHO y WHO pa nan bin c'un vacuna contra di gañamento, paso si nos mira e fraccion di MEP, ta tur a cuminsa gaña.
No solamente e lider di MEP no ta papia berdad, pero ta hinca su mes den un tipo di fantasia ora cu e bisa cu ora MEP drenta den Gobierno, e lo pone bek e suma di 61 miyon florin bek cu lo ta suficiente p'e fondo sigui solido pa algun aña.
Con esaki por ta posibel si ta bay pone un placa bek cu nunca Gobierno a tuma for di e fondo y un biaha mas por ripara cu Evelyn ta papia cosnan for di sla y no ta splica mes for di unda e ta bay saca placa pa pone bek.

Dia cu nos a discuti riba e amienda aki den Parlamento, nos a bisa bon cla cu nos ta laga e profesionalnan di SVb haci un analisis y investigacion pa nos caminda nan a bisa nos bon cla, cu pa prome di januari di 2018 nos por conta cu lo bay tin un deficit di no menos cu 80 miyon florin.
Pero ora cu analisa e expresion di e lider di MEP cu ta bisa cu su partido lo pone e suma di 61 miyon florin cu AVP lo a ranca for di e fondo bek, cu lo ta suficiente p'e fondo bay algun aña mas, cual no ta berdad.
E profesionalnan a bisa nos cu na momento cu bay mishi na edad di pensioen manera cu el a ser cambia y cu MEP kier haci esaki segun vision di Evelyn y Glenbert, ya pa 2018 lo bay bin un dificit di 80 miyon y Evelyn no kier splica con e ta bay soluciona esaki ya cu e suma di 61 miyon cu e ta papia di dje, nunca Gobierno a saca for di e fondo aki.

Mi ta reta e Evelyn p'e subi facebook of e website di SVb y splica pueblo na unda el a mira cu Gobierno di AVP lo a ranca e 61 miyon cu e ta papia di dje, ya cu tin tur cuenta anual cu a wordo publica caba.
Semper MEP tabatin e lema cu 'campaña ta un cos, gobernacion ta otro cos' y nos por tuma nota cu pa MEP papia cosnan cu no ta berdad ta un sistema di bruha pueblo y den gobernacion nan no sa kico pa haci, perhudicando pueblo completamente manera nan a haci caba for di 2001 pa 2009," Parlamentario Marlon Sneek ta mustra.





Di acuerdo cu Evelyn Wever-Croes:

MEP conoce e materia di finansa publico y por baha debe nacional di Aruba sin medida

SIMAN pasa a tuma lugar un debate interesante di lidernan politico den Cas di Cultura. Esun cu a briya cu su ausencia tabata Mike Eman lider di partido AVP. Tabata un lastima cu Mike Eman ta falta respet na votadornan di Aruba en general, y e millennials en especial.
Pero sinceramente tur hende por a spera esey, pasobra Mike Eman ya no ta fuerte mas manera antes, y no por cu presion.

E prome tema den e debate tabata e tema di finansa publico, y eynan por a nota mesora cu Evelyn Wever-Croes tabata e miho prepara y cu e vision di MEP ta esun mas realistico.
Lider di MEP no a "beat around the bush" manera e demas lidernan pero a bisa mesora ta con lo baha e debe nacional di Aruba cu planes concreto y realistico.

Debe nacional GDP
Aruba tin un debe grandi, un MEGA DEBE, di 87% di GDP. Na 2009 esaki tbt 49%.
Esey kiermen cu di cada florin 87 cen ta bay na paga debe. Esaki ta algo hopi serio y iresponsabel. Anto esaki ta sin conta e PPPnan, pasobra e ora e debe lo ta riba 100%!

Berdad tur hende mester hasi debe pa logra algo, esey no ta e problema. E problema ta cu e debe t'asina halto cu e ta strangula henter gobernacion y nos economia. Ningun hende por hipoteca su cas, na un debe di riba 100% di su entrada!

CAFT a bisa cu lo tarda 27 aña prome cu nos yega bek e nivel di 2009, sin ayudo di Hulanda.
Pa colmo segun CAFT, di tur esaki ta 1% SO a wordo inverti den inversion, dus cu bo por wak unda bo placa ta bay, e demas 99% a bay na gastonan di Ministernan, y den saco di amigos. Tur loke bo ta "wak", Green Corridor, Watty Vos Boulevard, MFA, nos NO a paga ainda, kiermen eynan bo placa no a bay AINDA, lider di MEP ta splica.

Den ultimo 8 añanan nos a conoce un record di medida y belasting nobo, hasta e BBO cu supuestamente lo a wordo elimina, a bira mas halto. Y apesar di tur e medidanan aki, toch e debe a redobla y sin cu abo a sinti mehoransa. Abo ta biba miho cu 8 aña pasa?

Tal bes un grupito ta contesta SI, pero e gran mayoria di hende ta contesta NO.
Segun Evelyn Wever-Croes, e debe aki tin nos economia strangula.
P'esey nos mester percura pa baha e debe. Con?
1. Baha gasto, cuminsando di ariba prome, pues cerca e Ministernan prome: nos lo baha cantidad di Minister di 9 pa 7, baha gastonan di fiestamento, biahamento, propaganda y abogado, etc. di e Ministernan, y esaki so caba ta duna un rebaho di gasto entre 60 y cu 70 miyon florin.

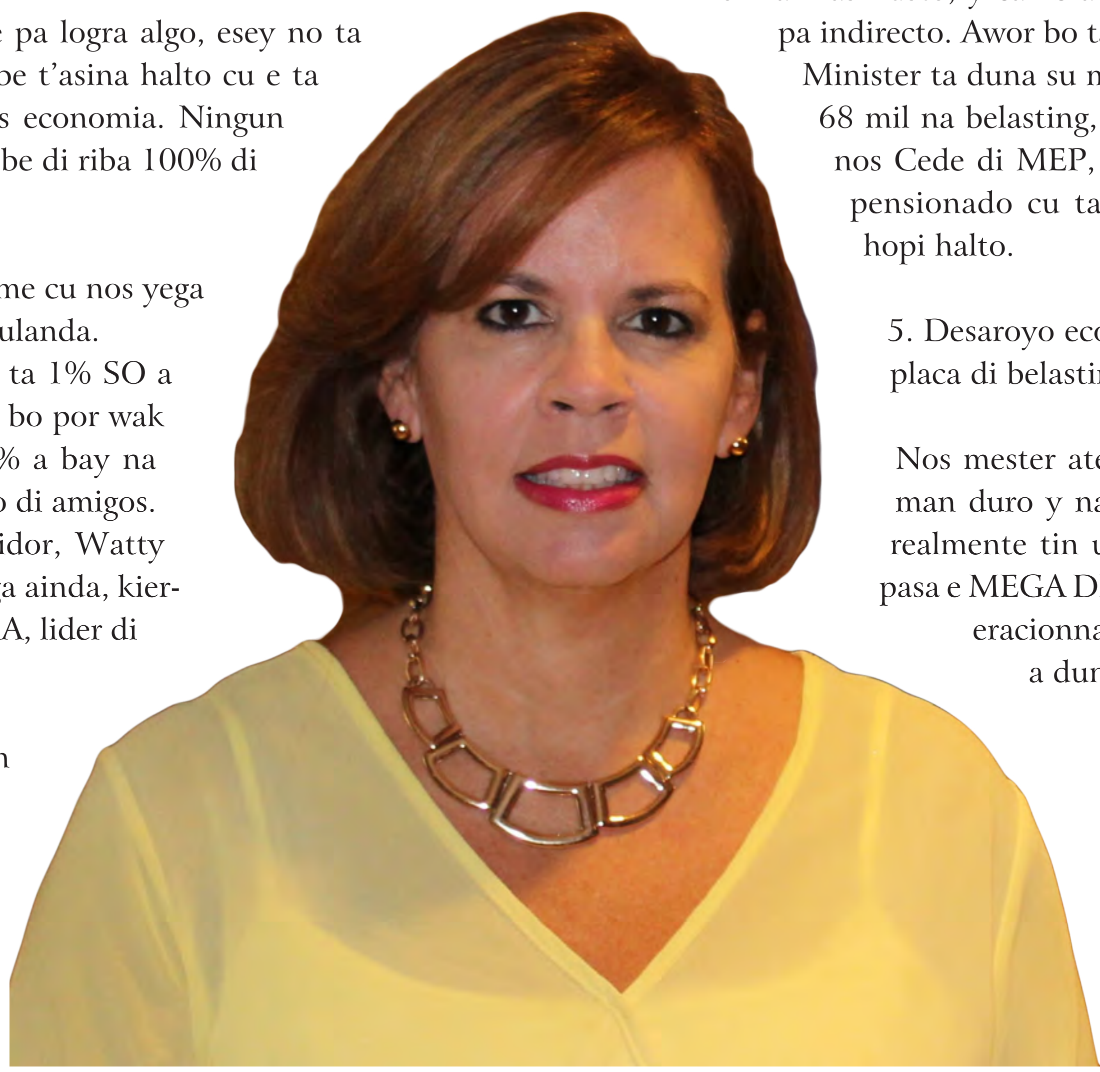
2. Un otro forma pa baha gasto ta pa hasi tur esfuerso pa haya e fiansa a traves di Hulanda cu interes mucho mas abou, algo cu awor Hulanda no kier duna Eman, pasobra e no a maneha nos finansa na forma serio ni responsabel. Aruba ta pagando 220 miyon florin na interes awor cu nos por scapa si nos haya e fiansa aki.

3. Fiha prioridadnan diferente, pone prioridad n'e ser humano y no na gastonan di luho of di propaganda.

4. Entradanan: Cobra belasting manera mester ta y na un forma mas husto, y cambia di belastingnan directo pa indirecto. Awor bo ta haya e situacion cu un Minister ta duna su mes un kwijtschelding di 68 mil na belasting, siendo cu tur siman na nos Cede di MEP, mi ta haya cantidad di pensionado cu ta hayando cobransanan hopi halto.

5. Desaroyo economico cu ta trese mas placa di belasting.

Nos mester atende finansa publico cu man duro y na forma responsabel, pa realmente tin un pais sostenible, y no pasa e MEGA DEBE riba nos futuro generacionnan, Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.





Daphne Lejuez (MEP):

Economia y bo bienestar?

Haya sa con abo tambe por beneficia di esaki!

“DEN e ultimo 100 aña, Aruba su economia a conoce desaroyonan grandi, destacando su mes for di otro paisnan den Caribe. Riba un isla chikito, logronan grandi a tuma lugar for di habri un di e refinerianan mas grandi na mundo te cu lanta un industria turistico cu te dia di awe ta un gran ehempel riba nivel internacional. Tur esaki tabata danki n’e esfuerso di nos hendenan cu semper a bringa pa nos pida baranca, teniendo e bienestar di cada un habitante na curason. Loke ta haci nos tur Arubiano ta e idea cu si bo traha duro, no tin nada cu ta imposibel y no tin obstaculo of contratiempo cu no por wordo surpasa”, segun Daphne Lejuez.

“For di tempo cu nos tabata cunukero y piscador, bayendo pa tempo di nos minanan di oro y fosfaat, te cu apertura di refineria y nos prome hotel, te cu e startups cu nos young professionals ta lantando awo, dedicacion, creatividad, pasion pa bo ofishi, expertiicio y bon servicio ta loke semper a tipifica e trahador Arubiano. Tur e caracteristicanan aki a hiba nos te na top di diferente sector rond mundo, for di sector petrolero te na Horeca y te hasta NASA. Arubiano tin e don di por saca lo maximo y traha algo grandi for di masha tiki. Nos bista semper ta pa un futuro miho pa nos mes, pa nos famia y pa nos pais”, Lejuez ta splica.

“Aruba a sa di briya den comercio, industria y turismo. Sin embargo, e desaroyonan grandi aki lamentablemente no a bay man den man cu oportunidadnan pa tur nos hendenan.
Te dia di awe, mayoria di nos ta encontra retonan pa realisa e soño di por bira un empresario y asina contribui na e desaroyo economico di nos pais.
Pensa p. e. rib’e studiante cu ta bin cu su diploma den man, yen di energia y ideanan inovativo pa hiba su isla dilanti, pero cu no ta logra yega na financiamento facilmente y ta keda demotiva. Of e mama soltero cu kier purba avansa den su carera dor di sigui un estudio extra banda di su trabou p’asina por yuda su yiunan bay dilanti, pero ta pasa den duro, pasobra e no por perde oranan di trabou pa atende les y e materialnan di scol ta caro.
Of e pensionado cu su pensioen cu no ta alcansa y cu ta desea di lanta un negoshi nobo, pero pa motibo di su edad no ta logra haya e sosten financiero”, Lejuez ta mustra.

“Aruba su promesa ta cu cada ken cu kier y por, mester haya e oportunidad y e hermentnan pa move bay dilanti pa un miho bida pa su mes y su famia. Mi meta ta pa, hunto cu e team di MEP, yuda cumpli cu e promesa aki y desaroya Aruba su potencial economico, teniendo e hende central. Cambiando y modernisando procesonan y leynan cu n’e momento aki ta anticua y ineficiente, y creando un infrastructura cu ta brinda un y tur, sin distincion, e oportunidad pa por haci nan soñonan realidad”, Lejuez ta expresa.

“P’esey, ami Daphne Lejuez, hunto cu e team di MEP, kier traha pa un economia productivo cu ta den balans cu e bienestar general di nos tur. Cu bo confiansa y cu mi conocemento y experiencia di mas di 20 aña den mundo di comercio y tecnologia, mi lo contribui na logra esaki, promoviendo inovacion, educacion y un maneho profesional y obhetivo.
Hunto nos por logra na yega n’e solucion digno y sostenibel p’e futuro economico di nos pais”, Lejuez ta conclui.







Autentico, Creativo y Progresivo

Partido AVP ta lansa Michael Lampe como candidato





DEN un anuncio cu a sorprende comunidad completo, Partido di Pueblo Arubano AVP a lansa diasabra anochi un candidato nobo den persona di e hoben musico y defensor di cultura, Michael Lampe.
Na sede di BEAM den centro di ciudad un grupo grandi di famia, amigo di Lampe hunto cu simpatisantenan di AVP a bini hunto pa presencia e momento caminda Lampe ta drenta area politico.

Alice van Romondt a realisa e introduccion expresando un gran emocion pa e potencial di e candidato nobo aki riba tereno di inovacion di educacion y cultura, pero tambe elogiando e vision y decision di lider di partido Mike Eman pa inclui un persona cu un amor asina grandi pa su pais y gana di traha rib'e lista berde pa eleccion 2017.

Eman na su turno a elogia e balornan di e hoben cu semper ta busca pa conecta e herencia cultural di nos isla cu e generacionnan actual.
Tambe e lider politico a expresa un confiansa total den e capacidad di Lampe pa aporta considerablemente na filosofia di partido AVP pa alcansa un Aruba sostenibel caminda tin progreso pa un y tur.

Michael Lampe ta bin for di e bario di Savaneta, mescos cu su generacionnan anterior.
E ta conoci artisticamente tambe como Fellow y creador di Datapanik y a studia composicion y produccion di musica na e Facultad di Arte, Media y Tecnologia na e Scol di Arte di Utrecht, Hulanda.

Pa mas informacion riba Michael Lampe su pensamento y actividadnan, por bishita e pagina web: www.bancumichael.com mescos cu su cuenta di Facebook, Instagram y Twitter.

Mike Eman na lansamento di e candidato inovativo Michael Lampe:

"Michael a rescata algo grandi di e pasado di Aruba, a carg'e y hib'e den futuro y a pone den brasa di e siguiente generacion"



'BEAM', e obra artistico y prominente di Michael Lampe diasabra anochi tabata yen di hende entusiasma pa yama bon bini n'e candidato nobo di AVP, e conocido musico y unico den su genero Michael Lampe.
Su maestra di ceremonia Alice van Romondt a conta di e tantisimo calidadnan di Michael pa despues pasa palabra pa lider di partido, kende a yama e candidato nobo Michael Lampe un bon bini den e partido berde.

Lider di AVP, Mike Eman a conta a traves di un anecdota di e pakico di su escogencia pa Michael riba lista.
"Mi tabatin 16 aña ora mi ruman Henny a bin Aruba y a wordo elegi pa rescata un partido cu un tempo tabata glorioso, victorioso, pero na e momento ey no tabatin ningun asiento den Parlamento di Aruba. Un partido di 1200 voto.
Henny tabatin 29 aña, caba di bin di Hulanda, e tabata hopi inovativo, yen di ideanan nobo pa lanta e partido bek. Un di e prome cosnan cu e kier a haci tabata 'cambia' e logo rondo di partido. Un logo cu semper a keda yamativo y gusta specialmente pa hobennan. Ora Henny a cuminsa haci cambio den e logo, ami a cuminsa sapatia. Mi a protesta cu tur loke mi tabatin den mi y te unda mi bos por a yega.
Naturalmente bo no ta gana e bataya den un caso asina. Mi a logra si cu e logo rondo a keda, Henny a pone algun strepi riba y bou dj'e", e mandatario a bisa.

Eman a conta cu segun añanan tabata bay, e mes a cuminsa cambia e logo. Tur eleccion cu e tabata haya e encarga pa yuda pensa riba creatividad di partido, e tabata bin cu logonan nobo cu letranan futuristico di e momento.
"Loke mi kier bisa ta cu ora mi a bira 20, 22 aña, mi a realisa loke Michael Lampe a realisa. Si bo kier rescata algo grandi, bieu den historia y parti di herencia di nos pais, bo tin cu conect'e cu e futuro pa e por sigui wordo carga pa mucho mas aña. Esey ta locual Michael Lampe ta haci pa arte y cultura di Aruba", e mandatario a expresa.

Eman a splica cu e hecho cu e ta para eynan cu e logo supermoderno di e partido di 13 asiento, ta pasobra cu partido a acepta e reto di inova, di cambia, di renoba y na mes momento di wanta na visionnan, na pensamentonan profundo di e Arubiano cu ta orguyoso di su herencia, di su folklore y di tur loke ta haci e Arubiano ken e ta.
"Michael a haci hopi mes riba tereno di arte y cultura di Aruba durante e ultimo añanan aki. P'esey cu nos ta sinti nos mes honra awe nochi di por yam'e bon bini den nos famia grandi. Den combersacionnan cu mi tabatin cu Michael mi a confes'e cu mi sa masha poco di musica y tur esnan cu a yega di mira mi purba baila por confirma esaki. Esnan cu sa tende mi purba canta sa sigur cu mi sa poco di musica", e mandatario a sigui menciona.

Eman a bisa cu e sa di historia y loke ta haci nos un pueblo digno.
"Ora mi tende con Michael ta conecta e pasado di Aruba, di loke ta haci nos orguyoso di nos balornan, di e sentimentonan profundo manera sr. Ras cu pasion a papia di dj'e, ta pasobra el a sinti cu e hoben aki a rescata algo grandi di e pasado di Aruba. El a carg'e y hib'e den futuro y a pone den brasa di e siguiente generacion."
Dirigiendo su mes na Michael Lampe, Eman a bis'e cu nan tin un tarea grandi pa hunto hiba Aruba den un futuro nobo.
"Nos tin cu inova, sigui cambia, sigui kibra bareranan pa Aruba haya oportunidadnan nobo, pero semper ancra den e balornan di e fundeshi di nos pais y bo a mustra di tin e vision ey", e mandatario ta conclui.

Campaña di mentira ta sigui keto bay!

Habitantenan di casnan social engaña cu ta AVP a percura pa nan a haya dak riba nan cabes

Segun Partido MEP





DURANTE e campaña pa eleccion 2017 constantemente por a tende for di boca di varios di e habitantenan di e casnan social cu nan ta eternamente agradecido na Mike Eman, kende supuestamente lo a percura p'e habitantenan aki por ta dispone di un cas social pa nan por biba aden hunto cu nan famia.

Un biaha mas esaki ta un di e tantisimo mentiranan di Mike Eman, ya cu ta FCCA ta e instancia oficial cu a base di pioridad ta otorga e casnan aki na esnan cu berdaderamente ta den necesidad pa haya un di nan.

Fuera di esey, e casnan social no a wordo regala n'e habitantenan, pero tur luna nan tin cu cumpli cu nan obligacion di pago di huur. Pues Mike Eman no ta paga ningun debchi na huur di e casnan aki!



Renobacion proyecto Esso Heights y Village (juni 1982)

Casnan social rond Aruba

Pues ta increibel cu Mike Eman tin e curashi di declara algo semehante, ya cu den pasado ta un paar di cas social e Gobiernonan di AVP a yega di construi y durante e ultimo 8 aña (2010-2017), ningun pero ningun cas social a ser construi dor di Gabinete Eman y AVP.

Awor cu Mike Eman y otro politiconan di AVP ta campañando den tur e casnan social na Aruba lo ta bon pa nos trece padilanti cu den historia di pais Aruba, MEP como un partido social democrata, semper a mira como su deber pa laga construi casnan social pa esnan cu no por yega na nan propio cas.

Asina nos por mira con durante e Bestuurscollege di MEP y tambe durante Gabinete Oduber miles di casnan social a ser construi den e siguiente barionan: Village, Esso Heights, Rooi Congo, Madiki, Noord, Tarabana, Cura Cabay, Bushiri, Sero Patrishi, Jaburibari, Palisiaweg, etc.

Honor y dignidad

Sin embargo, MEP durante tur e eleccionnan den pasado nunca a hunga cu sentimento di pueblo pa cana campaña den tur e casnan aki bisando e habitantenan cu nan mester ta eternamente agradecido na MEP cu awe nan por tin un dak riba nan cabes.
Partido MEP semper a trata su ciudadanonan cu honor y respet y ta laga nan den nan dignidad.
Alavez ta bon pa remarca cu Mike Eman den su campaña di cas pa cas a lubida di splica e habitantenan di e fechorianan cometi pa su persona y su ruman Henny relaciona cu e escandalo di Interbank, caminda pa e prijs simbolico di 1 florin FCCA a haya 100 miyon na debe di Interbank y di cual mayoria di e debenan ey tabata di e 'family and friends' nan di AVP.
Pues e Gobierno di AVP kier a masacra hustamente e fundacion cu mester traha casnan social, esta FCCA y mand'e bancarota, mescos cu tabata e caso cu e negoshi di flanel di famia Eman.

Promesanan falso na 2009

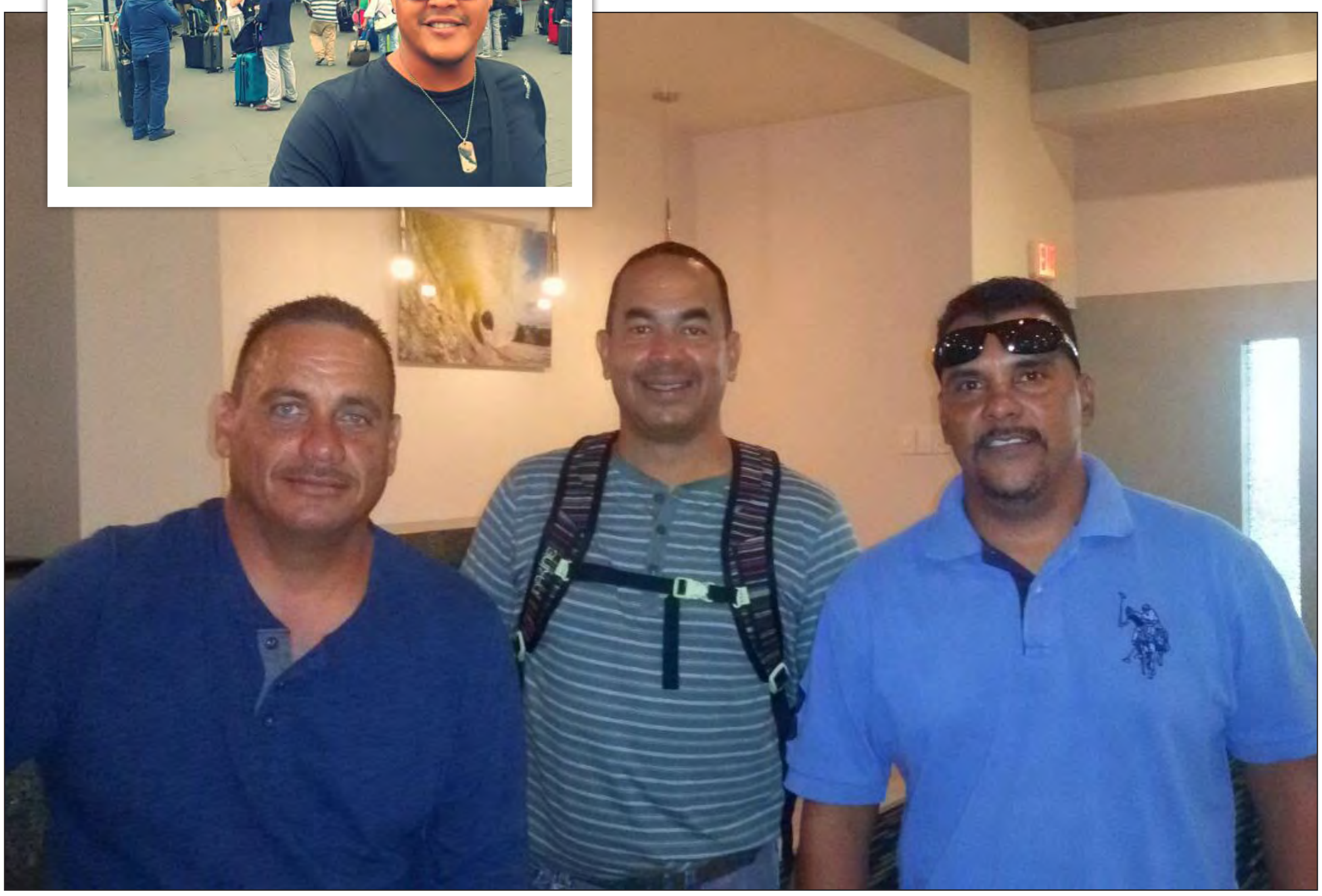
Awor cu nos ta na vispera pa eleccion 2017, lo ta bon pa Mike Eman splica tambe con a para cu e puntonan di programa di AVP pa eleccion 2009, caminda nan a papia di cu AVP lo "introduci un plan di vivienda pa esnan cu entradanan mas abao por cumpra of huur cas di FCCA" y tambe "introduci un woningtoeslag y energietoeslag pa yuda den gastonan di cas".

Y awor despues di 8 aña, con a para cu tur promesanan falso aki di Mike Eman y AVP?
Asina pues un y tur por comproba pa nan mes cu Mike Eman no tin e pueblo marginal na pecho, pero su unico abilidad ta di cana den tur e casnan social solamente pa gaña e habitantenan cu ta su persona a percura pa nan por a haya un dak riba nan cabes y pa finalmente logra na claba miles di bandera berde n'e casnan aki, cu of sin permiso di e doño. Ta nos ta manda toch!

Douane Aruba presente n'e di 101 edicion di 4 daagse Nijmegen 2017







DIABIERNA 14 di juli ultimo a sali cu KLM pa Amsterdam, Hulanda un grupo di Douanero pa participa n'e magno evento "4 Daagse Nijmegen Loop" cu ta wordo organisa pa di 101 biaha. Un evenemento unda mas di 45 mil hende a inscribi pa cana y alrededor di 1,6 miyon lo asisti pa apoya e ganadornan pa 4 dia largo.

Tin tres categoría, unda bo ta haya e personanan riba 60 aña ta cana 30 km pa dia un total di 120 km den 4 dia.
E otro categoría ta hende homber cu e aña aki ta haci 50 aña por cana 40 km pa dia un total di 160 km den 4 dia y tambe e damanan di 16 aña por cana e 40 km aki, e di tres categoría ta hende homber di 16 aña te 49 aña cu kier participa mester cana e 50 km pa dia cu ta bira 200 km den 4 dia.
Tambe hunto bo tin e grupo di militar cu ta cana 40 km pa dia. Aki tambe tin un grupo basta grandi a inscribi.

Douane Aruba tambe lo ta presente hunto cu e Douane Hulandesnan y Europa y tambe Douane di nos hermana isla di Bonaire y Corsou. Un total di 4 Douane lo representa Aruba. E aña aki Marlon Ruiz pa di 13 biaha, Gio Davelaar pa di 11 biaha anto Oliver Peter Wever ta bay pa su di 3 biaha y e aña aki a logra convence Jerrol Tromp pa join e grupo y asina ta Jerrold ta bay cana pa prome biaha.

Douane Aruba e aña aki ta di 22 aña cu Douane Aruba ta participa n'e magno evenemento aki, Humphrey "Rich" Richardson a cuminsa cana y asina a será e amistad cu awe Douane Aruba por sigi participa n'e 4 Daagse Nijmegen Loop aki. Awe Humphrey ta disfrutando di su pensioen.

Dialuna tur hende ta bay registra nan mes y pa diamars 18 di juli pa exactamente 4:15 am Douane Aruba ta riba caminda hunto cu nan otro coleganan di nos hermana isla di Bonaire y Corsou y di Europa. Nos kier a manda un palabra di éxito pa tur Arubiano cu ta participa e aña aki n'e magno evento aki.

Aruba Tang Soo Do Federation ta host e 16th World Tang Soo Do Regional Championship Aruba 2017











DIASABRA a inicia na Aruba un otro evento deportivo di taya mundial riba nos isla ora cu e Federacion di Aruba Tang Soo Do organisa e di 16 edicion di e World Tang Soo Do Regional Championship Aruba 2017.
Esaki sigur ta un campeonato grandisimo y di taya mundial mirando cu paisnan manera Puerto Rico, Costa Rica, Panama, Nicaragua, Hulanda y Merca, sin lubida nos propio atletanan lo competi contra di otro den e deporte di Tang Soo Do.

Ta ser spera un total di 125 atleta cu lo participana e campeonato regional aki. E competencia lo tuma lugar na Renaissance Convention Center y lo conta cu e bishita di e Grandmasternan di World Tang Soo Do, Kwan Chang Nim Strong y Kwan Chang Nim Beaudion como tambe Regional Director Master Wilfredo Burgos.
Na banda di e competencia lo tin tambe otro actividadnan di Tang Soo Do manera workshop, Black Belt examen y Ki Kong Training. E evento ta premira di bira uno grandisimo.
Sin duda esaki ta un otro bunita propaganda pa deporte di Aruba, specialmente e deporte di Tang Soo Do cu un bes mas ta host un campeonato di halto nivel riba nos isla.

Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a yuda subsidia e di 16 edicion di e World Tang Soo Do Regional Championship Aruba 2017.

Na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino

Miembronan di Ekipo na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino tin hopi pasion pa Energia Blou











E ultimo siman di juni y e prome siman di juli a wordo designa como simannan di Activacion di Energia Blou na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino celebrando e resort su compromiso y pasion p'e promesa di e marca di Hilton y su balornan central. Den e spirito di Energia Blou, Miembronan di Ekipo a wordo encurasha pa participa den varios actividad deportivo prome y despues di trabou.

Nan a wordo invita pa participa den cardio kickboxing, yoga durante e bahada di solo, Zumba den aire liber, coremento den e oranan di mainta, of e torneo semanal di beach tennis, cu un diferente actividad programa pa cada dia.

Miembronan di Ekipo a wordo pidi pa registra cu un di e miembronan di e Comision di Energia Blou pa purba nan actividad preferi di Cardio Kickboxing riba e Miramar South Lawn riba dialuna, Yoga durante e bahada di solo riba e playa riba diamars, Zumba den aire liber riba e Miramar South Lawn riba diaranson, coremento durante e oranan di mainta riba diabierna, of e Torneo di Beach Tennis riba diasabra.

E actividadnan, organisa p'e departamento di actividad, ta simbolisa e spirito di Hilton, y e envolvimento di e miembronan di ekipo a wordo reconoci p'e miembronan di Comision di Energia Blou como un ehempel di biba e balornan di e compania, esta: Hospitality, Integrity, Leadership, Teamwork, Ownership, Now.

"Bibando segun e balornan di e compania ta laga nos cumpli cu e promesa di nos marca," Gerente General Hans Georg Roehrbein a bisa, "cual ta pa sigura cu cada huesped ta sinti nan mes cuida, balora y respeta, y cu Miembronan di Ekipo ta cumpli cu e promesa dor di surpasa espectativanan di huespednan, nan coleganan y e comunidad."

E actividadnan di Energia Blou a wordo promovi na Miembronan di Ekipo durante e ceremonia mensual di premiacion di excelencia, cu un sesion unico di ehercicio di energia halto.

E Comision di Energia Blou tambe a celebra su varios logronan durante e Siman di Activacion di Energia Blou, logronan cu a inclui Siman di Tera y Siman di Oportunidad pa Hobennan, cual a ofrece un Dia di Carera exitoso p'e studiantenan di Ibero American High School riba e isla.

Na final di e Siman di Activacion di Energia Blou, e contribucionnan colectivo di e Miembronan di Comision a wordo elogia durante e cena di reconocemento cu a wordo teni na The Sunset Grille.

Aki por mira e eventonan di siman di Activacion di Energia Blou na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino.

Campeonato Heineken di ASB a sigui

Balashi Premuim ta derota Spuiters cu un knockout y Spuiters ta reaciona cu un victoria





CAMPEONATO Heinken di ASB dedica na dos baluarte sra. Bertha Wolf Croes y Eugenio "Tan" Helder a continua riba veld di Dragon Hitters na Baracadera. Den categoría AA masculino e tremendo campeonato oficial di Aruba Softball Bond a sacudi veld di Dragon Hitters cu dos tremendo partido.

Balashi Premuim cu nan pitcher estrea creciendo, esta Jean Carlo Gomez a domina e equipo di Spuiters por completo silenciando nan bate na solamente 2 hit pa knock out e fuerte equipo di Spuiters cu score di 11-1. Balashi Premuim 11 careda, 11 hit, 0 eror. Spuiters 1 careda, 2 hit, 3 eror. Henk Arnold himself ta bay cas cu e derota recibiendo relevo di Gilward Wester den di 5 inning, kende a wordo releva pa Angelo Arnold den di 6 inning.

Mihor bateadornan pa Balashi Premuim ta Filbert Thiel 4-3, Djurwin Croes y Marc Danies di 4-2, Sando Geerman di 3-2, Josmar Thiel di 2-1. Pa Spuiters e único dos imparabelnan a wordo bati pa Deon Peterson y Gilward Wester, kendenan a bay di 2-1.

Spuiters sinenbargo manera e canción di e famoso artista Luis Fonsi: "No me doy por vencido" ta reaciona den di dos wega y ta logra kita un wega di Balashi Premuim ganando esaki 7-3 tras di un tremendo actuación di Angelo Arnold cu a bay henter e wega. Jorge Sanatana di Balashi Premuim ta resulta pitcher perdedor.

Spuiters 7 careda, 7 hit, 3 eror. Balashi Premuim 3 careda, 7 hit, 2 eror. Mihor bateadornan pa Spuiters ta Deyon Peterson 4-2, Gerson Croes 2-1, Gilward Wester, Walfrido Wester y Arsan Wester tur a bay di 3-1. Pa Balashi Premuim a destaca na plato Marc Danies 3-3, Ayrton Falcon 2-1, Filbert Thiel 3-2, Egimar lampe di 3-1.

Weganan di campeonato oficial di Aruba Softball Bond ta continua henter siman benidero. Pues campeonato ta den pleno rotación cu mas di 10 wega den e siman aki. Softball @ "full forcé".

BANCO DI CARIBE

OFFICIËLE KOERSEN TEN OPZICHTE VAN DE ARUBAANSE FLORIN

GELDIG OP 14 Jul, 2017 EN TOT NADER ORDER

valuta		aankoop van publiek			verkoop aan publiek
		bankpapier	wissels, CHQ's reischeques en overboekingen		
Ned. Antil. Gulden Per ANG 100	ANG	98.00	100.00	biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Amerikaanse dollar	USD	1.77	1.78		1.80
Canadese dollar	CAD	1.38	1.40		1.42
Zwitserse frank (per 100)	CHF	183.78	184.50		185.30
Pond sterling	GBP	2.24	2.29		2.35
Japanse yen (per 10.000)	JPY	156.06	157.48		159.06
EURO (per 100)	EUR	201.47	203.31		205.35
Deense kroon (per 100)	DKK	26.36	27.08		27.88
Noorse kroon (per 100)	NOK	20.65	21.37		22.17
Zweedse kroon (per 100)	SEK	20.31	21.03		21.83

Aruba Karate Bond cu un delegacion di 6 persona ta representa Aruba den Caribbean Karate Championship na Suriname



DIANAN 12 pa 16 di juli un delegacion den e deporte di Karate lo particpa den un competencia grandi den nos region cu lo carga e nomber di Caribbean Karate Championship 2017.
Federacion di Karate, esta Aruba Karate Bond a eligi un total di 4 atleta p'e competencia aki. Tur e 4 atletanan aki ta atletanan top di Aruba cada uno den nan respectivo categoria.

N'e campeonato aki varios pais den nos region lo participa cu nan mihor atletanan.
E atletanan di karate cu lo preresenta Aruba n'e competencia aki ta Catherine Carraha, Christopher Carraha, Keven Prada y Madison Williams. Hunto cu nan lo biaha coach Sensei Armando Pazos y delegado Georges Carraha.
Algun luna atras nos atletanan di karate a haci un tremendo papel den e Las Vegas Open di karate como tambe n'e Open di Venezuela logrando medaya pa Aruba.

Cada bes e deporte di arte marcial aki ta birando mas popular rinba nos isla y e cantidad di alumnonan n'e scolnan existente ta bira cada dia mas hopi. E interes ta grandi bou di e ser masculino y femenino.

Un danki na Lotto, e loteria di Aruba cu pa medio di Comision di Subisdio a subsidia e biahe di e delagacion di Karate pa e Caribbean Karate Championship na Suriname.
Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadornan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan n'e Comision di Subsidio.

Gunnar Leonardo a bira campeon di Bola 10 di FEBIAR, mientras un delegacion lo sali p'e Panamericano na Argentina



RECIENTEMENTE e competencia di Bola 10 organisa pa Federacion di Biyar FEBIAR a yega su gran final unda e mihor hungadornan den Bola 10 mester a topa otro p'asina defini e ganador maximo.

Mester bisa cu un bataya fuerte a ser hiba den club di Polis, Pova pa mira ken por yama su mes e mihor atleta den e categoria aki y bay cu e titulo maximo cas.
Remarcabel ta cu e disciplina di Bola 10 t'esun di mas complica mirando su grado di dificultad debi cu tur bala mester cay canta y den e secuencia corecto.

Na final di e anochi largo aki e resultado oficial a keda conoci unda e campeonato absoluto y alabes nacional di Bola 10 di Aruba a resulta e hungador Gunnar Leonardo cu a finalisa dilanti di Marc Farro cu e keda na di dos lugar, Angelo Tromp na di tres lugar, Emil Kock na un di 4 lugar. Di 5 te cu 8 lugar a keda Richard Wolf, Martin Appeldoorn, Noe Camera y Jonathan Maduro.
Mesora e federacion di FEBIAR a anuncia e 3 atletanan di biyar cu lo representa Aruba den Panamericano di biyar 2017 cu lo tuma lugar den luna di augustus na Buenos Aires, Argentina.

E tres atletanan aki lo ta Marc Farro number 1 di ranking despues di 6 evento, Gunnar Leonardo number 2 di ranking & Campeon Nacional bola 8 & 10 y Jason Kock number 3 di ranking & Campeon Nacional bola 9. Un pabien sigur na Gunnar Leonardo como tambe na Marc Farro y Jason Kock cu nan titulonan y alabes t'e atletanan di biyar cu lo representa Aruba den e Panamericano di biyar na Argentina.

Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio ta subsidia tur e campeonatonan di biyar organisa pa FEBIAR.

Campeonato Heineken di Aruba Softball Bond a continua

Blackhawks ta gana Predators mientras Black Yoker ta sorprende Celebrities





CAMPEONATO Heineken di Aruba Softball Bond dedica na dos baluarte sra. Bertha Wolf Croes y Eugenio “Tan” Helder a continua riba veld di Dragon Hitters na Baracadera. Den categoría di A-Klas tabatin 2 otro candeloso partido.
Den e prome partido di anochi e equipo di Everick Rincones, esta “Blackhawks” a bin por la goma y ta propina e equipo di nos amigo Antonio Ras esta “Predators” un knock-out p’asina celebra nan victoria y consolida nan mes na number dos riba e tabla di posición.

Marcolino Werleman di Blackhawks a cubri henter e ruta pa bay cas cu e victoria, mientras Juan Soza di Predators mester a consola su mes cu e derota.
Blackhawks 14 careda, 11 hit, 2 eror. Predators 4 careda, 4 hit, 5 eror. Mihor bateadornan pa Blackhawks ta Sergio Laurant 2-2, Clay Shipley, Jerrick de Kort, Gregorie Croes tur a bay di 3-2, Roderick Geerman 4-2 y Marcolino Werleman di 2-1.
Pa Predators a destaca na plato Roger Tromp 3-2, Antonio Ras 2-1 y Elton Croes di 3-1.

Den e di dos wega di anochi Black Yoker ta derota Celebrities den un tremendo wega 10-9. Black Yoker 10 careda, 10 hit, 0 eror. Celebrities 9 careda, 6 hit, 2 eror.
Brayen Webb ta cubri henter e ruta y ta resulta pitcher ganador, mientras Jose Baez ta perde e partido. Mihor bateadornan pa Black Yoker ta Joshua Lucas 1-1, Brayan Courtar y Xioson Jansen ambos di 3-2.
Pa Celebrities a luci cu e madera den man Wendsley Kock, Jose Baez y Michael Daal tur a bay di 2-1.

Weganan di campeonato oficial di Aruba Softball Bond ta continua e siman aki. Dialuna 17 di juli AA Pizza Hut Monsters vs Piratas, diamars 18 juli Macuarima Indians vs Royal Power, Diaranson 19 juli Piratas vs Balashi Premuim, diahuebs 20 juli Spuiters vs Pizza Hut Monsters, Diabierna 21 di juli Piratas vs Macuarima Indians tur e weganan aki lo ta doublé header riba veld di Dragon Hitters.
Tambe diabierna 21 di juli Balashi Premuim lo enfrenta Royal Power na veld di Flatstone.
Pues campeonato ta den pleno rotación cu mas di 10 wega den e siman aki. Softball @ “full forcé”.



E bolichero Kamilah Dammers-Naddall cla pa competi den PWBA, Rochester Open na Merca



RECIENTEMENTE e bolichera local Kamilah Dammers Naddall a biaha pa Merca unda e lo hunga su di dos di e cuater torneonan den e liga profesional di bowling esta e Professional Women's Bowling Association.
Siman pasa e atleta Arubano a hunga den e PWBA St Petersburg - Clearwater Open unda el a ocupa un di 7 lugar den e overall ranking.
Un lesion na su dede a pone cu e ultimo rond no a bay manera e tabata kier.

E siman aki Kamilah lo hunga su di dos torneo esta PWBA Rochester Open. Den e torneo aki Kamilah lo hunga un total di 12 wega di clasificacion riba e prome dia mientras e 32 mihornan lo sigui pa e ronda final su siguinete dia.
Remarcabel ta cu e condicionnan ta mas sorpresivo cu e torneo anterior unda e organisadornan no lo divulga mucho den e condicion cu lo wordo hunga manera sorto di zeta y cuanto zeta lo wordo usa, ect., ect.
Esaki sigur p'e atletanan busca e formula y adaptacion for di e prome dia cu nan cuminsa entrena riba e cancha.

Despues di e Rocherster Open, Kamilah Dammers lo mester hunga dos torneo mas cu lo ta 26-30 juli PWBA Mixed Doubles y 31 juli - 6 augustus U.S. Womens.
Den e PWBA un grupo grandi di profesional di Merca, Latino America, Europa y Asia ta forma parti di e torneo aki.

Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a subsidia e biahe di e bolichero Kamilah Dammers-Naddall p'e PWBA Tour na Merca.

Partido MEP:

Evelyn Wever-Croes a sali ganador absoluto di debate di millennials

E debate di millennials siman pasa diahuebs tabata un exito grandi. E set up tabata hopi profesional y e preparacion tambe. E preguntanan tabata mas al caso, y tal bes cu excepcion di e preguntanan SI of NO, tur cos tabata bon prepara.
Den e preguntanan Si of NO tabatin algun cu ta demasiado importante pa djis contesta SI of NO, y cu mester di splicacion. Pero por lo general un debate hopi profesional y bon hinca den otro.

Di e debate aki un biaha mas lider di MEP, Evelyn Wever-Croes a sali e ganador absoluto.
Sea cu bo ta di acuerdo of no cu tur su contestanan, locual a resalta cerca tur hende ta cu Evelyn ta un lider bon prepara pa lidera nos pais. Evelyn ta contesta tur pregunta, ni con dificil nan ta. Evelyn ta sincero den su contestacion, maske e sa cu e lo no haya aprobacion. Eseynan ta caracteristicanan cu nos ta busca den un lider.

LIDER DI MEP TA BON PREPARA Y A CONTESTA TUR PREGUNTA

No tin ni un pregunta cu e no a contesta, y el a tuma su tempo pa splica e vision di MEP den e poco tempo cu a ser duna na nan. Su contestanan tabata directo y al caso, y realistico.
Kiermen bo ta mira cu ta un persona cu un bon estudio, cu hopi experiencia di trabou y cu a studia e problemanan di nos pais p'asina presenta solucionnan realistico.

LIDER DI MEP A DEMOSTRA TRANKILIDAD Y CARISMA

Ningun momento el a baha di nivel of perde tempo pa ataca otronan. Ni tampoco perde tempo di bay den pasado pa defende cualkier maneho di pasao. Lider di MEP a keda mira e presente y e futuro, papiando di e problemanan mas serio den nos comunidad, y mesora duna solucionnan realistico.
Tin algun persona cu no tabata di acuerdo cu tur e contestanan di lider di MEP, pero asina mes ta di opinion cu e t'e miho persona pa lidera nos pais y saca nos pais di e abismo cu AVP tin nos aden.



AWE Mainta #1 Online
Tel: 583-1400
Fax: 583-14444
Facebook: www.facebook.com/awemainta
Website: www.awemainta.com
E-mail: noticia@awemainta.com

Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond a continua

Celebrities ta derota Predators mientras Logros ta knockout Blackhawks







CAMPEONATO HEINEKEN di Aruba Softball Bond dedica na dos baluarte, sra. Bertha Wolf Croes y Eugenio "Tan" Helder, a continua riba veld di Pos Chikito.

Diasabra ultimo, tabatin 2 wega di A-Klas unda den e prome wega e ekipo di Celebrities a sa di saca un victoria importante rib'e muchanan di Predators, Angelo Statie kende a inicia e wega riba monticulo pa Celebreties a bay e ruta completo pa seya e victoria riba su nomber.
Di otro banda, Franei Leest tambe a bay completo pa Predators, pero ta resulta pitcher perdedor.

Celebrities 8 careda, 5 hit, 3 error. Predators 4 careda, 6 hit, 1 error. E miho bateadornan pa Celebrities ta Howard Croes 3-2, Gregorie Manuela di 3-2 incluyendo un cuadrangular, Jose Baez di 1-1 tambe cu un homerun. Pa Predators a destaca na plato Antonio Ras di 1-1 y Elton Croes di 3-2.

Den e di dos wega di anochi e ekipo di Logros a knockout Blackhawks y asina ta mantene nan invicto intacto den campeonato di A-Klas den di tercera buelta rumbo pa playoff.
Edgar Batista ta cubri henter e ruta lansando un "one hitter" y ta resulta pitcher ganador.

Harold de Luvio ta bay cas cu e derota. Logros 12 careda, 10 hit, 0 error. Blackhawks 1 careda, 1 hit, 7 error. Miho bateadornan pa Logros ta Jurrick Cecilia 2-2, Diego Frias 1-1, Milciadis German di 3-2 y e lansador Edgar Batista di 3-1 aportando cu un cuadrangular na su propio causa. Pa Blackhawks a conecta e unico imparable pa su ekipo Leonardo Dirksen kende a bay di 2-1.

Weganan valido pa campeonato di Aruba Softball Bond ta continua henter siman binidero. Dialuna, 17 di juli, AA Pizza Hut Monsters vs. Piratas; diamars, 18 di juli, Macuarima Indians vs. Royal Power; diaranson, 19 di juli, Piratas vs. Balashi Premuim; diahuebs, 20 di juli, Spuiters vs. Pizza Hut Monsters; diabierna, 21 di juli, Piratas vs. Macuarima Indians.
Tur e weganan aki lo ta double header riba veld di Dragon Hitters.
Tambe diabierna, 21 di juli, Balashi Premuim lo enfrenta Royal Power na veld di Flatstone.

Pues campeonato ta den pleno rotacion cu mas di 10 wega den e siman aki. Softball @ "full force". Yega tereno bin apoya bo ekipo preferi.

Aruba Bank ta orguyoso pa sostene deporte

Aruba lo representa Zona Caribe den baseball World Series



E team Colt di Pony League Aruba Baseball ta rumbo pa hunga den e World Series na USA.

E World Series lo tuma luga na Indiana, USA dianan 4-9 di augustus 2017.
Aruba a bira campeon den e serie del Caribe y nan a haya e titulo di Caribbean Zone Colt Champions 2017.

Aruba Bank ta sostene e team di baseball, kendenan lo ta representa e zona di Caribe. E hungado y coachnan a ricibi uniform for di Aruba Bank. E hungadonan cu lo ta den e seleccion di Pony League Aruba ta Valentino Dirksz, Lixander Lambrinos, Jerrick Francees, Guyon Cannister, Joshua Barendregt, Brandon Rincones, Denvert Werleman, Raibiently Mercalina, Ardwin Tromp, Cal Maduro, Bryan Sahid, Shuneal Arnaud, Junior Simmonds, Amir Lacle, Gabriel Salcedo, Brandon Sint Jago, Norangelo Jacobus y Emirson Cornelis.
E team lo ta dirigi pa Nelson Patino (Manager), Riley Mercalina (Coach), Edward Cheong y Benjamin Francees (Business Manager).

Aruba Bank ta contento di sostene e hobennan cu yen di talento den baseball y ta desea nan exito durante nan competencia na USA. Pony League Aruba Baseball a gradici Aruba Bank pe sosten ricibi. Por sigui e weganan di e team di Aruba cu lo ta hungando den e World Series di baseball via e website www.pony.org.



MEP bon ricibi den Hooiberg y Seroe Biento







FIN di siman tur candidato di partido MEP tabata den Hooiberg y Seroe Biento, y e recepcion tabata hopi bon. Tabatin mas di 100 campañadornan hunto cu e candidatonan presente n'e ocasion aki, y hunto nan a bishita como 1000 cas.

E recepcion tabata hopi bon, y por nota cu Hooijberg y Seroe Biento tambe ta cla p'e cambio. Nan tambe ta realisa cu e Gobierno actual a causa hopi daño na nos pais, cu promesanan falso.
Nan tambe ta realisa cu nos yiunan no por bay paga e cuenta di e mal gobernacion, y cu mester cambia rumbo di nos pais.

Lider y candidatonan di MEP trahando duro pa hiba e mensahe di cambio, cu ta cay den bon tera cerca ciudadanonan.



Celebracion di fiesta di Santa Anna, patrona di Parokia di Noord

DIARANZON 26 di juli 2017 ta fiesta di San Joaquin y Santa Anna, e pareha casa cu tradicionalmente ta wordo honra como e mayornan di Mama Maria, cu ta haci nan e abuelonan di Hesus.

Ki bunita ta cu Hesus tin abuelonan. San Joaquin y Santa Anna ta recorda nos n'e Incarnacion: Dios di berdad a bira hende y a drenta un famia humano cu no solamente ta inclui su mama Maria y su tata Hose como su mayornan, y esey nan mayornan y esey nan mayornan, te bek na Adam y Eva n'e principio di creacion di acuerdo cu cronologia di San Lucas (Lucas 3:23-38).
Manera nos tur, Hesus a nace den un red di relacionnan, e "cuna di bida y amor" esey t'e famia (Huan Pablo II, Christifideles Laici, no. 40)

E antifonia di misa di awendia ta bisa: "Laga nos alaba Joaquin y Ana pa nan yiu; den nan Señor a duna nan e bendicion di tur pueblo". E nomber Ana ta nifica: "Gracia, amor, plegaria". Scritura Sagrado no ta conta nos nada di e santo. Tur cos cu nos sabi ta legendario y nos ta haya den e evangelio di apogrifo di Santiago, cu ta relata cu riba e edad di binticuatro aña Ana a casa cu e propietario di ganado cu ta yama Joaquin, un galileo, di e ciudad di Nazaret. Su nomber ta nifica "e homber na ken Dios a lamanta" y segun San Epifanio: "Preparacion di Señor". E ta descendiente di e famia real di David.



Segun tradicion Santa Ana a nace na Betlehem y a casa cu Joaquin di Nazaret, tur dos ta descendiente di David. Hunto cu su esposo Ana a cria Maria pa bira un paragon, un modelo, di birtud y a encomende n'e templo como mucha.
Ta bisa cu Ana a muri na un edad avansa. E mesun tradicion ta conta cu Joaquin, un doño di ganado adinerado, kende su matrimonio cu Ana no a produci di biaha un yiu. Esaki a wordo considera como un falta di bendicion di cielo, cual a resulta cu un sacrifico di Joaquin a wordo nenga na templo.
Joaquin ta corda e yiu homber cu Abraham a haya riba edad halto. Joaquin a dicidi di bay den desierto y yuna durante 40 dia. Ey nan un angel a aparece y a conte di e nacimento di su yiu muhee y el a bay encontra su esposa n'e "Porta di Oro " na Herusalem.

Parokia di Noord ta celebra e fiesta di Santa Anna riba diaranzon 26 di juli 2017. E celebracion ta cuminsa cu un nobena cu ta cuminsa dialuna 17 di juli 2017. Un ora prome cu Santo Sacrifcio di Misa ta reza un Santo Rosario na honor di Santa Anna. Cada dia e nobena ta dedica na un bario den Parokia di Noord.
E intencion ta cu durante e dia ey tur otro bario ta dedica na oracionnan n'e barionan specifico. E barionan na cual e oracionnan ta wordo dedica por trece alimento riba su dia di intencion particular p'e personanan den necesidad di nos parokia.

E celebracion ta culmina riba 26 di juli fiesta di Santa Anna. Un procesion lo sali for di Centro Deportivo Frans Figaroa y lo termina na misa di Santa Anna.
Tur grupo di oracion, scouting, AMG, gruponan uniforma, muchanan cu a ricibi nan prome Santa Comunion, hobennan cu ta bay haya nan confirmacion, cooperadornan pastoral y koornan tur lo participa den e procesion aki.
Aki un Santo Sacrificio solem lo wordo celebra. Despues di e SS di misa lo tin brindis pa tur parokiano di Noord.
Un invitacion ta bay na tur parokia di Noord, devotonan di Santa Anna y e pueblo di Dios en general pa bin asisti n'e celebracionnan aki.



Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos estimado esposo, tata, welo, bisawelo y omo :



Sr. Francisco Geerman
Mihor conoci como "Chico"
Ex-empleado ACI y LAGO
*03-11-1928 -†13-07-2017

Na nomber di su:
Estimada esposo: Damasa Olga Geerman-Maduro

Yiunan: Lucia y †Willem Flanegin-Geerman
Frans y Ivonne Geerman-Tromp
Milton Domingo Geerman
Ramiro y Esther Geerman-Maduro
Stephen Robben y
Mary Geerman-Jacopucci
Maikel y Raiza Geerman-Tromp
Enrique y Vivian Geerman-Hoek
Emilio Geerman y famia
Francis Geerman
George y Sharline Geerman-Rodriguez
Danilo Geerman

Nieto(a)nan:Lizmarie y Leonardo Gomez-Flanegin y yiu
Gunther y Charlotte Flanegin-Rodriguez y yiu
Jochem Geerman
Anchely y Joel Angel Geerman y yiunan
Rubelino Tromp
Ivinnia Geerman
Stephen Geerman y yiunan
Jenyree Geerman y yiu
Steve Geerman
Karenza Geerman
Kelvin Geerman
Elaine Geerman y yiu
Naomi Geerman
Khaisa Geerman
Jason Geerman
Vivienne Geerman
Emily Geerman
Milienne y Sidney Geerman y yiu

Tur bisanieto y bisanietanan
Rumannan: †Hendrik Geerman y yiu
†Romana Geerman y yiunan
†Luis Geerman y yiunan
†Julieta Florencio y yiunan

Tur sobrino y sobrinanan
Tur su bon bisiñanan

Demas famia: Geerman, Maduro, Flanegin, Tromp, Jacopucci, Hoek, Rodriguez, Florencio, Gomez, Angel, Lampe, Willems, Montañez, Croes, Torres, Vivo, Carti Tur su ex-coleganan di A.C.I. y LAGO

Ta invita tur demas famia, bisiña y conocirnan pa acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 18 di juli, 2017. E defunto lo ta reposa for di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home, despues pa Santana Catolico Santa Maria na Santa Cruz.

Nos ta lamenta si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.
Nos disculpa cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

ATENCION! PARTICIPACION

AWEMAINTA ta acepta publicacion di comunicado di prensa (press release) acompaña cu foto digital asumiendo cu e persona of e instancia cu a somete e comunicado di prensa pa publicacion tin derecho of autoridad pa publica of usa e material digital cu a ser somete pa publicacion.

E presentacion di e comunicado di prensa pa publication den AWEMainta ta ensera cu e persona of instancia ta asegura cu e tin derecho of autoridad pa publica e material digital y cu e ta acepta sin ningun reserva pa indemnifica y proteha AWEMainta por completo contra di cualkier demanda of causa pa daño y prehuicio cu ta ser alega contra AWEMainta pa motibo di cualkier violacion di derecho di autor, cualkier otro derecho intelectual of otro derecho civil of contractual.

Gerencia

Centro Juvenil Washington cu Camparuba 2017

PA di tres aña consecutivo Centro Juvenil Washington hunto cu World of Life Fellowship ta organisa campamento pa hoben durante periodo di vacacion.
Camparuba ta un campamento pa hobennan di 13 pa 17 aña den cual tin un variedad di actividad educativo, recreativo y deportivo.
E campamento aki ta cuminsa dialuna mainta 31 di juli y ta termina diasabra mainta 5 di augustus.
Esaki no ta un daycamp, pues e ta un campamento den cual e campadornan ta keda drumi na Centro Juvenil Washington.
E hobennan cu participa lo siña principionan biblico pa teenager for di e bida di Rey Salomon. E programa di siman ta contene retonan den grupo, bishita na Splash Park y weganan riba beach. Tambe tin sesionnan special pa trata e temanan di adiccion, dating y musica.

Centro Juvenil Washington ta conoci pa su campamentonan dinamico cu un enfoke riba bida spiritual di e campadornan.
Por inscribi via email adres: camparuba@gmail.com of por yama pa 594-9793 pa haya mas informacion.
Pa Camparuba 2017 nos tin lidernan for di Word of Life Mexico, Word of Life Merca y lidernan di Aruba mes pa guia e hobennan.

Ultimo dia pa trece e formulario di inscripcion ta diasabra 22 di juli na Centro Juvenil Washington di 4'or pa 6'or di atardi. Mescos cu e dos añanan anterior, lo saca mihor campador femenino y masculino kendenan lo participa gratuitamente ne proximo evento di Camparuba.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di :



Rudolf Boekhout
*26-12-1927 - †15-07-2017

Acto di entiero lo wordo anuncio despues

Na Miami tambe

IRS a pone beslag riba InselAir

WILLEMSTAD - Manera candela e noticia a plama ora cu South Florida Business Journal a publica e noticia cu Gobierno Mericano a pone un beslag di 1.38 mion dòlar riba InselAir.

Di acuerdo cu e periodista Keith Larson, InselAir tin hopi debe na Merca cu nan no por paga, pasobra Venezuela debe InselAir mas di 100 mion dòlar.

Loke ta pasa ora cu servicio di belasting Mericano IRS pone un beslag, nan ta confiscá loke nan por haña sea ta propiedad of cuenta di banco di e compania pa nan haña nan sèn.

Promé cu esey nan ta manda un participacion p'e persona of compania caminda e por haci uso di su derecho pa tende su banda di e medaya, pasobra IRS ta pone beslag riba propiedad cu nan adkeri hasta despues cu publicá e beslag.

Na Merca nomber di e debedó ta keda publica te dia e paga e debe completamente. Pa kita e belasting, IRS ta negociá solamente cu profesionalnan cu por ofrecé un salida satisfactorio.

Den e caso di InselAir nan a manda notificacion y exigencia di pago.
Voceronan actual ni esnan anterior nunca a mencioná e asunto di debe, pero e beslag por nificá cu InselAir no por haña crédito na Merca ni huur espacio pa nan traha.



Den caso di morto den trafico....

Procurador na Corte Supremo a rechasá apelacion di condenado

WILLEMSTAD - Recientemente Procurador General na Corte Supremo di Husticia a rechasá pa bolbe trata e caso di morto den trafico cu a tuma lugar dia 27 di decèmber 2012 den caya na Boca Sami y caminda Corte di Husticia a haña e chofer culpabel di a causa morto di un peaton.
Na tal ocasion Corte di Husticia Comun a condená e chofer na 12 luna di castigo di prizon di cual 6 luna condicional.

E acusado no a keda satisfecho cu e castigu y a haci un peticion pa Corte Supremo di Husticia trata e caso a fondo, pero Procurador General no ta mira motibo p'esaki.
Di manera cu e castigo a keda mantené y confirmá.
Pa Procurador General ta manera Corte den Promé Instancia y den apelacion na Corsou a conclui: Ta falta di e chofer cu a dal e señora cu auto.

Abogado di e chofer a mira un buraco den e veredicto di Corte Comun di Husticia caminda nan a lubidá di anotá cu e chofer a core mas duro cu ley ta permití den e caya y e kier a usa e emosion aki.
Sinembargo Procurador General a haci e coreccion y Corte Supremo a bay di acuerdo. Dia 4 di febrüari aña pasá Corte Comun di Husticia a condená e chofer pe hecho cu el a core di tal forma cu e señora a muri den trafico.

E caso a sosodé dia 27 di decèmber 2012 den Caya Ma Pieternella na Boca Sami den oranan di mardugá y cu tabatin hende cant'i caminda.

Dado momento e chofer no tabata core na tino y no a controlá su velocidad, mientras cu e tabata core ta zwai riba caminda y finalmente a bay cay den rooi.
E auto a dal un señora, kende a sufri lesionnan mortal rònd su curpa y dokternan no por a scapa su bida.
E chofer mes a reconocé cu e no tabata na su tino y dado momento el a tende un klap, pero el a sigi core.
Ta resultá ku e mardugá ei dos persona ku ambos ta traha komo inspektor di polis i nan a bai kana manera ta nan kustumber.

Segun nan ta cana e pareha a mira un auto coriendo zig-zag riba Caya Ma Pieternella y su casá tabata cana un meter for di caya. E Polis a tene un klap y a mira su casá bentá abou na suela.

E auto a dal e señora dos meter for di caminda, pero ora el a yega hospital e tabata practicamente morto caba.
Dia cu a trata e caso aña pasá y a dicta sentencia, e abogado defensor a indicá cu e verbal dje Polisnan no ta confiabel, pero Corte Supremo a rechasá e argumento aki.
Corte a tuma e chofer na malo cu sabiendo cu ta un caya caminda hendenan ta cana fo'i tempran, e tabata core sea bao di influencia of na soño.

El a core totalmente iresponsabel, di esey no tin duda segun e Hueznan di Corte Supremo, pasobra aparte di tabata core zig-zag riba caminda, e tabata core mucho duro.
"To make a long story short", Corte Supremo no a yega na tratamento di e caso, pasobra tabata mas cu obvio cu e chofer a core di forma sumamente iresponsabel.

Beethoven na Aruba cu Tres Musico di Venezuela

Skirbi pa: Clyde R. Harms

ARUBA Symphony Festival e aña aki ta inaugura dia 21 di di juli cu un programa di musica light y relahante di Beethoven interpreta pa tres Venezolano hopi conoci na Cas di Cultura.



Edith Peña

Den e prome parti Edith Peña lo toca "Piano Sonata No. 18 in E flat major, Op. 31, No. 3" un obra alegre cu ta consisti di 3 movimento: Allegro, Scherzo; Allegretto Vivace; Menuetto. Moderato e Grazioso. Edith Peña ta e prome musico Latino Americano pa wordo nomina pa un Grammy den musica clasico.
Aña pasa Edith Peña a toca den concierto abordo di Freewinds tambe.



German Marcano

E di dos parti di e programa ta un otro composicion melodioso di Beethoven pa un trio cu clarinet. Piano Trio in B-flat major, Op. 11 ta consisti di tres movimento: Allegro con brio; Adagio y Tema con variazioni, Allegretto.



Jorge Montilla

E trio ta consisti di e afamado musiconan Venezolano: Jorge Montilla, clarinet; German Marcano, cello y Edith Peña, piano.

Tur tres a participa den e festival aña pasa. Montilla y Marcano a yega di toca na Aruba desde e tempo cu Armand Simon tabata organisa e Aruba Piano Festival durante e añanan 2007 – 2010,
E ta promete di ta un anochi ameno y entrada lo ta GRATIS

Oficina di Koningin Wilhelmina Fonds ta habri bek 7 di augustus

Koningin Wilhelmina Fonds ARUBA
Fundacion pa preveni y combati cancer

KONINGIN Wilhelmina Fonds Aruba ta informa cu en coneccion cu vakantie su oficina lo ta sera di dialuna 17 di juli te dialuna 7 di augustus.
Pa casonan di emergencia por yama 561-2284 y pa caso di cuido na cas pa paciente terminal por yama 563-1435.

Pa mas informacion semper por bishita nos website www.koningin-wilhelminafonds.com of nos facebook Koningin Wilhelmina Fonds Aruba.

Registra awo!
Manda bo e-mail na noticia@awemainta.com
Ricibi AWEMainta tur dia den bo inbox
www.awemainta.com www.facebook.com/awemainta 583-1400 FAX 583-1444

Robin-Ann Didder:

Un politico cu vision y mision unda e hende ta importante

UN politico ta traha pa su pais y su pueblo, esaki ta bo candidato rib'e lista di POR, Robin-Ann Didder, un politico cu su prioridad, ta cu e persona ta na prome luga.

Enseñansa ta den crisis esaki mester di su atencion y mi ta sigur cu cierto componentenan den enseñansa mester wordo cambia, pa nos por wak mehoracion. Tin cambio na short- y longterm den enseñsa cu tin cu tuma luga. Enseñansa no ta un fast return investment e lo tuma su tempo, pero si nos traha cu nos nanishi den e mesun direccion hunto nos lo logra.

Tin diferente punto cu mester traha riba dj'e y cu tin atencion di partido POR.
Introduci Papiamento como idioma di instruccion den e prome klasnan di scol basico.
Atencion pa nos muchanan den enseñansa special y e cuido di muchanan den creche.
Oportunidad pa docente desaroya nan mes y implementa esaki na scol.
Inverti y percura pa material necesario di enseñansa (digitalisa enseñansa).
Mehora y revisa curiculum di cada tipo di scol y crea mas scol multilingual.
Encurasha y trece oportunidad pa nos studiante logra nan diploma.
Crea mas oportunidad pa MBO y HBO na Aruba.
Inverti den infrastructura di scolnan cu a keda atras bashi como monumento.
Campaña general pa muchanan ta mas activo den, deporte, arte y cultura.
Enfoca pa scolnan ta mas saludabel y traha riba siguridad paden y pafo di scol.
Atencion pa ley di Leerplicht.
Colaboracion entre directiva di scolnan, inspeccion, examenbureau y directie onderwijs.

Esaki ta algun puntonan cu mester di atencion pa por cuminsa pone hunto e piedranan necesario pa cuminsa cana e caminda pa cuminsa drecha enseñansa en general, Didder ta splica.

Sin embargo, no ta un partido of un Minister so por logra e meta aki pero tur esnan cu ta forma parti di e organo den enseñansa. Hunto y cu e sosten di e mandatario por logra e meta pa un miho organo di enseñansa y alabes ta crea muchanan, hobennan y adultonan di nivel cu Aruba tin mester pa sigui carga pais Aruba.

Cu bo sosten den mi persona como educadora mi lo t'ey pa traha hunto cu bo pa nos Aruba. Trabou ta cuminsa despues di e eleccion y lo mi mustra cu bo voto no a bay perdi, Didder ta sigura na final.



Servicio pa Comunidad

AWEMainta

Emergencia

Brandweer 911
Polis 100
Polis Oranjestad 102
Polis San Nicolas 104
Polis Santa Cruz 105
Polis Shaba 107
Polis Tipline 11141

Ambulance San Nicolas 584-5050
Ambulance Sasaki 582-5573
Ambulance Wayaca 582-1234

Hospital 527-4000
Centro Medico San Nicolas . 524-8833
SVB (AO-Ziekmelding) 527-2782

Botica na Warda

Pabou di Brug:
Paradera
Pariba di Brug:
Seroe Preto

Dokter na Warda

Pabou di Brug:
-
Pariba di Brug:
-

Servicionan

ELMAR Storingdienst 523-7147
SETAR Storingdienst 117
Digicel 145
WEB Storingdienst 525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport 524-2424
Serlimar 584-5080
Arugas 585-1198
Guarda Costa 913

Funeraria

AD Patres 584-2299
Aurora 588-6699
The Olive Tree 582-0000

Fundacion

Rode Kruis Aruba 582-2219
FADA 583-2999
Fundacion Respeta Mi 582-4433
Fundacion Guia Mi 587-1677
Muhe den Dificultad 583-5400
Telefon pa Hubentud 131
Centro Kibrahacha 588-3131
Stichting Bloedbank 587-0002
Mary Joan Foundation 588-9999
Koningin Wilhemina Fonds ... 582-0412
Fundacion Pa Nos Muchanan.. 583-4247

Cas Editorial

The Media Group

The Media Group
Margrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 Fax: 583-1444

Orario di Oficina
Dialuna - Diabierna
8am - 5pm

Cuenta di Banco
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Subscribi na: noticia@awemainta.com

Director

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar

Chef de partie, Eric Dania

Ora cushina cu amor, tur cos lo sali bunita

Den seccion "Ami ta Turismo" di AHATA

CHEF de partie, Eric Dania, ta traha na Manchebo y e ta encarga pa maneha cu 2 cushina, unda cu e ta handle cu e cushina di mainta pa desayuno y merdia cu e parti di lunch di cual nan ta handle esaki di 12:00 PM te cu 5:00 PM.
Eric Dania ta traha den cushina pa motibo di su mama, kende semper el a mira cushina, pero tambe dor cu e gusta mira chefnan den cushina.

Eric Dania ta haci su trabou cu hopi amor, pasobra ora cushina cu amor tur cos ta sali bunita. Esey ta loke mas e gusta den e parti di cushina. El a cuminsa traha den cushina desde su 14 aña y awor ya tin 35 aña trahando den cushina.



E ta trahando na Manchebo pa 10 aña, Eric ta contento cu su trabou pasobra e ta den un ambiente di famia y e ta sinti su mes hopi bon den e compania. E ta spera cu esunnan di futuro tambe gusta loke nan ta haci den bida.

"Ta spera cu hotelnan duna oportunidad na muchanan hoben cu sali di EPI, duna nan un chens den bida pa nan haya algo pa cuminsa", Eric Dania a expresa.
Eric nunca a bay scol di coki pero ta mira kico nan ta haci p'asina e bira haci mescos y mas miho. Pa e motibo aki e ta duna e studiantenan oportunidad pa traha y si nan ta tuma e trabou na serio, esaki lo t'e marca cu semper lo bay dilanti.

Den oranan di mainta nan ta druk, Eric Dania ta pendiente pe buffet y ta rib'e trahadonan pa tur cos bay bon. Atende e bishitantenan y mira kico nan kier, cumpli cu nan deseo pasobra bishitantenan ta e futuro di e hotel. Merdia e trabou ta continua unda cu ta traha den e cushina grandi den Pega Pega.
"Esey ta mi baby, unda cu mi ta traha duro", Eric Dania a expresa contento.
E ta traha te cu 4:30 di atardi den e restaurant pa despues su dia laboral a termina. Pero prome cu e bay cas, e ta percura pa haci un show chikito p'e bishitantenan keda contento.

N'e momentonan aki Eric Dania ta trahando cu 2 studiante cu ta coriendo stage cu ne y e ta percura pa pone nan traha, unda cu e ta mustra nan e tecnica nan di traha den cushina.
Haciendo tur esaki Eric Dania ta percura p'e studiantenan haya sa con nan mester traha den cushina, con lihe mester ta y con pa handle cu diferente caracter.
E studiantenan cu ta trahando cu Eric Dania ta di EPI y nan ta biniendo di otro richting den cushina, pero asina mes nan ta siña cu Eric Dania kende ta percura pa nan siña haci e trabou manera mester ta.

"Semper mi ta bisa cushina cu amor, tur cos ta bay bon. No worry kico ta pasa pafo di bo cas haci loke bo ta haci den bo cas, kiermen si bo ta cana cu hopi amor den cushina, bo ta haci cu tur cuminda ta sali bon", el a indica.
Aruba Hotel & Tourism Association ta masha orguyoso di talentonan asina y p'e motibo aki AHATA ta comparti e storia y e carera di Eric Dania den nan seccion di "Ami ta Turismo".



Marksonn Maduro a wordo anuncia como otro candidato riba e lista berde di AVP

Otro siman su lansamento oficial ta tuma lugar riba Green Square





LIDER di AVP Mike Eman durante un conferencia di prensa riba Green Square a anuncia Marksonn Maduro como e siguiente candidato rib'e lista berde, e lista di victoria, e lista di AVP. Marksonn ta wordo lansa oficialmente otro siman, dia 21 di juli rib'e mesun Green Square unda tabatin bendemento di BBQ, un encuentro ameno cu simpatisante, votador y fanaticada di partido AVP durante henter diadomingo.

Eman a bisa cu ta otro siman campaña di partido AVP ta cuminsa di berdad.
"Loke boso a mira y experencia te awor ta djis un warming up. Ta awor e trabou duro ta bay cuminsa. Den tur bario, den tur skina di Aruba nos lo yega. Tur candidato y nan team prepara pasobra awor cos ta bira serio", el a bisa.

Partido AVP ta busca candidatonan pa amplia su lista cu ta hendenan capaz cu hunto ta forma un lista ekilibra di personanan di diferente sector cu tin un compromisonan profundo cu e pais aki y a proba di a haci un diferencia caba.
"Cada eleccion nos di AVP ta presenta un luz di speransa pa nos hobennan tambe por mira nan mes den futuro di nos pais. Awe nos ta anuncia un otro luz di speransa pa henter e pais aki, un candidato nobo, un candidato estudiantil , e dinamico Marksonn Maduro, kende oficialmente ta wordo lansa otro siman", Eman a bisa.

Marksonn Maduro a bisa, "Mi ta invita mi amigonan, mi famia y Aruba completo pa ta aki pa presencia mi lansamento oficial. Ta bay tin varios evento, sorpresa y actividadnan.
Bin sostene bo candidato pa hubentud. Bin pa presencia e momento special pa mi aki. Mi ta spera boso."

Team a ricibi T-Shirt conmemorativo y potret grandi di recuerdo

Deportivo Nacional a celebra victoria cu Minister Schwengle













MINISTER di Salud Publico, Cuido di Nos Grandinan y Deporte, Dr. Carlos "Alex" Schwengle a topa diabierna anochi cu e team campeon di Division Honor, esta Deportivo Nacional, na Marina Pirata Restaurant. Durante e anochi hungadonan, dirigente, representantenan di Directivanan di Lotto pa Deporte, ASU, COA, FFD y AVB a pasa un anochi ameno.

Mr. Di-Stefano Wernet di Fundacion Lotto pa Deporte a habri e anochi gradiciendo tur presente y a felicita e team pa nan logro despues di 10 aña, pa bay cas cu e titulo maximo den futbol. Minister Schwengle tabata contento y orguyoso di a mira con leu e team a yega.

Presidente di AVB, Ing. Richard Dijkhoff a yama pabien na Deportivo Nacional y tabata contento di por a pasa un rato cu nan. President di Deportivo Nacional Silo Brete a ricibi for di Minister Schwengle un T-shirt cu informacion di ta e team ganado di e aña aki, tambe a entreg'e un cuadra di recuerdo.

Richard Dijkhoff a entrega na Gerardo de Veer un cuadra di recuerdo unda el a saca potret cu Presidente di FIFA y Presidente di CONCACAF, durante nan ultimo bishita historico na Aruba. Gerardo de Veer ta un sostene fiel di Deportivo Nacional pero den su rol tambe na MetaCorp a patrocina hopi otro ekipo di futbol riba nos isla.

Minister dr. Alex Schwengle a saca potret cu e team y tabata contento di e oportunidad di a sinta cu e team y celebra hunto cu nan e victoria den liga di division di honor.

Jacky van Putten:

Si bo duna mi, mi lo vota pa bo

COMO politico nobo bo no tin idea loke bo lo confronta ora bo sali den pueblo bishita cas y comparti e plan cu bo partido tin pa siguiente gobernacion. Tumando e curashi pa drenta e arena politico bo ta expone bo mes y bo famia te hasta bo futuro. Pero si nos stima nos pais y nos kier mir'e progresa, ta importante cu nos no solamente para na banda y critica pero tin e balentia di tuma e reto, segun Jacky van Putten.

Como nobato bo no sa kico pa spera, e ta exigi hopi tempo y energia mental. Bo mester ta den pueblo y scucha kico nan dolor y deseonan ta y asina formula un maneho cu lo por alivia esaki y trece seguridad y salud e. o. pa nos hendenan. Bishitando casnan den diferente bario bo ta tende y sinti loke ta biba den nos pueblo. Loke a resalta hopi ta con nos hendenan kier nos pais y kier mira e miho Gobierno sinta. Nan ta consciente di e situacion actual y kico mester wordo haci pa cu e futuro.

Tambe mi por a experiensa un politica di antaño na unda e pueblo ta wordo acerca cu promesanan bashi a cambio di nan voto. Hopi ta e casnan cu mi a drenta y directamente mi ta wordo puntra of miho bisa si bo duna mi un trabou, subi mi onderstand, duna mi un cas, paga mi utilidadnan mi lo duna bo mi voto. Mi a bin compronde cu durante campaña tur cos ta wordo priminti pa por haya bo voto, van Putten ta splica.

Como un persona cu nunca tabata un politico e ta impactami mirando con nos pueblo ta wordo manipula pa un voto. E bienestar general no ta importante, e poder di goberna ta prome.
Un otro aspecto cu mi a ripara cu hopi hende tin miedo di expresa pensando rib'e represalia cu por bin. Mi a evita casnan cu bandera di otro partido y a concentra riba esnan cu no tin. Varios ta biba cu temor real cu loke e gobierno a duna nan (esey nan ta pensa mientras cu ta deber di Gobierno) cu e lo wordo kita. Nan a perde nan voz pa miedo, van Putten ta mustra.

Cu pasenshi, scuchandonan y comprondiendo nan puntonan di bista, mi a conclui cu e precupacionnan di mas grandi ta:
Seguridad. Nan no ta sinti nan mes mas sigur y ta pensa cu cualkier momento lo por presenta antisocialnan cu lo por atracanan of pone nan bida na peliger;



Bida a bira hopi caro, e placa no ta yega pa nan canasta basico, cada bes awa, coriente, belasting ta subi y tur sorto di medida cu nan no por wanta cabes riba awa;
E cuido medico tin nan hopi precupa, specialmente esnan di mas edad. Antes nan por a yega na nan docter sin problema. Awo e ta un caminda di cruz y pa un specialista ta dura lunanan;
Vivienda. Tin cu ta wardando mas cu 10 aña sin tende nada y mas cu tur ta mira terenonan wordo regala na otronan pa haci negoshi;
Trabou. Nan yiunan cu caba cualkier scol ta pasa masha duro pa haya trabou;
Deporte y recreacion. Specialmente despues di scol. Nan barionan no ta ofrece nada pa nan yiunan y mayoria di mayornan ta traha y e hobennan aki ta keda sin supervision y no tin actividadnan sen nan bario pa por mantenanan ocupa.
Mi pregunta ta si e precupacionnan aki ta biba den e pueblo, kico e Gobierno aki a haci. Tin critica riba nos seguridad. Polisnan no ta contento, no tin material di trabou, nan ta understaffed y overworked, van Putten ta bisa.

Pa por cumpli cu e prestamonan barbaro pa infrastructura a sacrifica e poder di compra door di impone impuestonan halto. Despues di 18 aña di introduccion di AZV a bira tempo pa evalua esaki di cerca. Ta comprendible cu no tin fondonan ilimita, pero si esun cu ta paga p'e (e pagado di belasting) ta sinti cu e no ta haya e cuido cu e merece anto ta tempo pa evaluacion di e sistema.

Mamanan soltero, famian di menos recurso ta sclama pa un vivienda y ta warda tanto aña, sabiendo cu Gobierno su responsabilidad pa ley ta percura pa 800 cas. (8 biaha 800 = 6400) unda nan a keda? Cu escandalo rond di permiso na unda trabounan di yiu di tera ta wordo otroga pa medio di ontheffing. Nos por compronde e dificultad.
Por ultimo 8 aña nada, pero nada a wordo haci cu e facilidadnan deportivo of programanan den bario.

Plataforma nobo POR a mira e necesidad di pueblo y lo ta e cambio. E cultura di dunami pami vota, e cultura di miedo pa represaya mester transforma den corage pa un rumbo nobo pa nos pais. Bo lo tin e oportunidad pa ta e causa di e cambio. 22 di september ta e fecha, Jacky van Putten ta termina.

AWEMainta
www.facebook.com/awemainta
1 Online

Un recuerdo di un mucha di 7 aña di Shon A Eman

Skirbi pa: Clyde Harms



Pintura di Padú Lampe (1936) ta mustra con cerca lama tabata yega di e casnan na Schelpstraat caminda Shon A Eman tabata biba na 1938.



Shon A cu su yiu chikito Mike relahando na Palm Beach

E articulo den un corant local siman pasa recordando bida di Shon A Eman y e lucha pa Aruba ta "baas den su mes cas" a habri mi bahul di recuerdo y mi kier a comparti un di nan cu mi lectornan.

Na aña1938 mi tabata tuma les di piano for di Jufrouw "Fiechie" Eman, ruman di Shon A. Un dia e aña ey mi a yega na cas di Shon Henny Eman y mi a ripara cu tur hende tabata masha excita. E tempo ey famia Eman tabata consisti di Shon Henny y su señora "Tan" Cila Eman- Lampe, Shon A y su rumannan Sieg, Fedie y Fiechie. Nan tabata biba na Schelpstraat, banda di caminda awor ta Optica Kok. Schelpstraat tabata keda asina cerca di lama cu e porta di e cura patras tabata habri riba lama. E pintura adhunto haci na 1936 pa Padu Lampe, un primo di Shon A, ta mustra con cerca.

Un poco spanta p'e excitacion cu mi a topa, mi a puntra ta kico a pasa. Sieg, un bon amigo di mi ruman Harold, a splica mi. A caba di drenta un telegram di Corsou cu e mensahe cu Shon A su examen di abogado tabata exitoso. Shon A a slaag! E ta abogado den Reino Hulandes. Por algo henter famia tabata asina emociona.

E dia ey Cornelis Albert Eman a haya e herment cu e lo uza como "abogado di pueblo" e resto di su bida. E dia ey Shon A a haya e herment cu e lo usa den su carrera politico y como representante di e pueblo Arubano den e lucha pa autonomia for di Corsou, pa ta "baas den su mes cas".

E lucha pa separacion a yega na un punto culminante 18 di maart 1948, dia cu Shon A a entrega na Reina Wilhelmina e peticion firma pa 2147 homber Arubiano.

Por cierto, dos omo di mi a firm'e. Mi papa no por a firma pasobta el a nace na Boneiro. Como muhernan no tabatin derecho di vota, mi mama no por a firma tampoco.

Shon A no a biba pa wak e fruto di su lucha, pero cu hopi satisfaccion e mester a mira di aya riba cu su yiu Henny a bira e prome Prome Minister di e pais autonomo Aruba. Y como un visionario cu a lucha pa su vision di un Aruba independiente di Corsou, Shon A mester ta orguyoso di su yiu Mike cu awe ta lucha pa su vision di un Aruba independiente di energia no-renobabel.

Pueblo di Aruba hamas lo lubida loke e "abogado di pueblo" a haci pa e isla aki y ami hamas lo lubida e dia na 1938. clydeharms@yahoo.com

Detencion pa posesion ilegal di arma di candela y droga



WILLEMSTAD – Diasabra, 15 di juli 2017, alrededor di 19:20pm un patruya di e team di mantencion di orden publico Otrobanda a controla un homber cu tabata actua sospechoso den e area di Charo.

Na momento cu tabata bay haci e control aki, e sospechoso a trata di core bay. N'e momento ey Polis a frustra su huida y a haci un control rigoroso riba posesion di droga y arma.

Durante di e control aki Polis a haya y confisca:
Un arma di candela (pistol); municion (13 bala skerpi); shete (7) sacu cu marihuana; ocho (8) sacu cu hash.
En conexion cu esaki a detene e sospechoso aki, R.A.L.C., naci na Corsou, 21 aña di edad.

A presenta e sospechoso dilanti di un Fiscal Auxiliar cu a ordena su encarcelacion pa mas investigacion.


AWEMainta
#1 Online
Completamente
DIGITAL
Ricibi AWEMainta
tur dia den bo inbox
Manda bo E-mail na noticia@awemainta.com
Haya noticia y edicionan di
AWEMainta riba nos website
www.awemainta.com
Like nos riba Facebook
www.facebook.com/awemainta